

# BeoSystem 3



# Содержание

## **Обзор меню, 3**

Описание экранных меню.

## **Навигация в меню, 4**

Узнайте, как использовать различные пульты дистанционного управления для навигации по меню.

## **Первоначальная настройка, 5**

Информация о том, какие меню отображаются на экране при первом включении телевизора.

## **Выбор языка меню, 7**

Информация о том, как выбрать язык меню.

## **Настройка тюнера, 8**

Информация об отключении внутреннего ТВ-тюнера или встроенного модуля DVB-HD.

## **Подключения, 9**

Примеры вариантов подключения дополнительной аппаратуры и подключения ПК или видеокамеры.

## **Регистрация дополнительной видеоаппаратуры, 13**

Информация о регистрации подключенной аппаратуры через меню CONNECTIONS.

## **Редактирование настроенных ТВ-каналов, 16**

Информация об изменении порядка отображения каналов в списке каналов, а также об их переименовании и удалении.

## **Перенастройка или добавление каналов, 19**

Информация о добавлении новых каналов или выполнении новой автоматической настройки.

## **Подключение колонок — объемное звучание, 20**

Как сделать телевизор частью системы объемного звучания.

## **Adaptive Sound Technology, 25**

Как настроить акустические колонки и оптимизировать звучание с помощью Adaptive Sound Technology.

## **Регулировка параметров изображения и звука, 30**

Информация о настройке параметров изображения и регулировке уровня нижних и верхних частот и т.д. Информация об использовании игрового режима.

## **Настройка телевизора на просмотр передач в 3D-режиме, 33**

Выполнение настроек просмотра телепередач в режиме 3D.

## **Калибровка точности воспроизведения цвета на экране, 34**

Информация об оптимизации цветопередачи экрана.

## **Повседневное использование комбинаций акустических колонок, 35**

Информация о переключении между различными комбинациями акустических колонок.

## **Одновременный просмотр двух источников изображения, 36**

Одновременный просмотр двух источников изображения.

## **Домашний кинотеатр, 37**

Информация о том, как переключить телевизор в режим домашнего кинотеатра.

## **Настройка телевизора на автоматическое включение и выключение, 38**

Информация о включении функции автоматического отключения телевизора или добавлении его в группу устройств, включаемых по PLAY TIMER. Информация об автоматическом переходе в режим ожидания и экономии электроэнергии.

## **Wake-up Timer, 41**

Информация о том, как настроить телевизор так, чтобы он будил вас по утрам.

## **Установка времени и даты, 43**

Информация об установке времени и даты.

## **Система защиты pin-кодом, 44**

Информация об использовании системы защиты pin-кодом.

## **Настройка пульта дистанционного управления, 46**

Информация о том, как настроить телевизор в зависимости от того, включена ли на вашем пульте навигационная кнопка.

## **Активация функций, 47**

Информация о вводе ключа активации и получении доступа к дополнительным функциям.

## **HDMI MATRIX, 48**

Информация о вводе параметров в меню HDMI MATRIX.

## **Телетекст, 50**

Информация о сохранении избранных страниц телетекста в качестве страниц MEMO.

## **Управление другой аппаратурой с помощью пульта BeoB или Beo4, 51**

Информация о том, как управлять подключенной аппаратурой, например, устройствами set-top box, DVD-проигрывателями и т.п.

## **Подключение аудиосистемы и управление ею, 55**

Информация о порядке подключения аудиосистемы к вашему телевизору и порядке управления интегрированной аудио/видеосистемой.

## **Распределение звука и изображения с помощью системы BeoLink, 58**

Информация об осуществлении подключений по линиям сопряжения, управлении системой сопряжения.

## **Ваш телевизор в сопряженной комнате, 60**

Информация об установке телевизора в сопряженной комнате и управлении ним.

## **Два телевизора в одной комнате, 62**

Программирование варианта Option и управление двумя телевизорами в одной комнате.

# Обзор меню

1.

TUNING

3D DISPLAY

SLEEP TIMER

PLAY TIMER

OPTIONS

2.

EDIT CHANNELS

ADD CHANNELS

AUTO TUNING

MANUAL TUNING

3D

2D

3D SETTINGS

TIMER ON/OFF

PLAY TIMER INDEX

PLAY TIMER PROGRAMMING

WAKE UP TIMER

CONNECTIONS

TUNER SETUP

SOUND

(Когда функция Adaptive Sound Technology выключена)

SOUND

(Когда функция Adaptive Sound Technology включена)

PICTURE

CLOCK

STANDBY SETTINGS

REMOTE CONTROL

FEATURE ACTIVATION

MENU LANGUAGE

AUTO COLOUR MANAGEMENT

3.

MANUAL TUNING (EXTRA)

ACTIVATE 3D

AV1–AV6

DISPLAY 1–2

HDMI EXPANDER

LINK

TV TUNER

DVB

ADJUSTMENT

SPEAKER TYPE

SPEAKER ROLES

SPEAKER DISTANCE

SPEAKER LEVEL

SOUND SYSTEM

AST ON/OFF

ADJUSTMENT

SPEAKER SETUP

LISTENING PRESETS

SOUND SYSTEM

AST ON/OFF

AUTO STANDBY

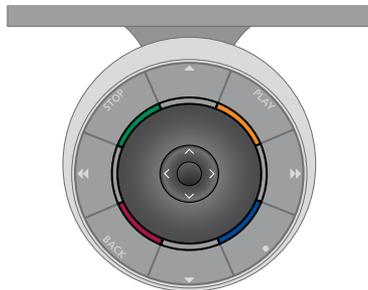
POWER SAVING

NAVIGATION BUTTON

NO NAVIGATION BUTTON

# Навигация в меню

## Веоб



Если вы управляете телевизором с помощью пульта дистанционного управления Веоб, используйте центральную кнопку для перемещения вверх, вниз, влево и вправо по меню. Нажимайте на середину центральной кнопки для подтверждения выбора и сохранения настроек в меню.

Включите телевизор и вызовите на экран меню TV SETUP путем нажатия **Menu**.

Для возврата к предыдущим меню нажмите **BACK**.

Для выхода из меню нажмите и удерживайте **BACK**.

Если ваш пульт Веоб настроен на использование без навигационной кнопки, нажмите **STOP** для возврата к предыдущим меню и **BACK** для выхода из меню.

Не забудьте изменить конфигурацию Веоб после добавления в систему новых устройств.

Управление телевизором можно осуществлять также с помощью ПДУ Веоб5, что аналогично управлению с помощью Веоб.

---

## Вео4 с навигационной кнопкой



Если ваш пульт дистанционного управления Вео4 оснащен навигационной кнопкой и ваш телевизор настроен на ее использование (см. стр.46), вы можете использовать центральную кнопку для перемещения вверх, вниз, вправо и влево по меню. Нажимайте на середину центральной кнопки для подтверждения выбора и сохранения настроек в меню.

Включите телевизор и вызовите на экран меню TV SETUP путем нажатия **MENU**. Если вы выбрали источник с каскадным меню, нажмите **MENU** дважды, чтобы вызвать меню TV SETUP.

Для возврата к предыдущим меню нажмите **BACK**.

Для выхода из меню нажмите и удерживайте **BACK**.

Если ваш телевизор настроен на использование без навигационной кнопки, используйте «звездочку» для перемещения вверх, вниз, влево и вправо по меню и нажимайте центральную кнопку для подтверждения выбора и сохранения настроек в меню. Для возврата к предыдущим меню нажмите **STOP**. Для выхода из меню нажмите **BACK**.

---

## Вео4 без навигационной кнопки



Если вы используете пульт дистанционного управления Вео4 без навигационной кнопки, используйте «звездочку» для перемещения вверх, вниз, влево и вправо по меню и нажимайте центральную кнопку для подтверждения выбора и сохранения настроек в меню.

Включите телевизор и вызовите на экран меню TV SETUP путем нажатия **MENU**. Если вы выбрали источник с каскадным меню, нажмите **MENU** дважды, чтобы вызвать меню TV SETUP.

Для возврата к предыдущим меню нажмите **STOP**.

Для выхода из меню нажмите **EXIT**.

# Первоначальная настройка

Процедура настройки запускается при первом подключении телевизора к электросети и его последующем первом включении. Вам будет предложена последовательность экранных меню, в которых вам необходимо зарегистрировать все подключенное дополнительное оборудование, например, проектор и акустические колонки.

Для изменения настройки впоследствии вы можете войти в те же меню и обновить ваши настройки. Не забудьте настроить типы колонок и расстояния в меню SOUND SETUP.

Процедура первоначальной настройки варьируется в зависимости от настроек, выполненных в меню AST ON/OFF.

## Последовательность меню при первоначальной настройке.

MENU LANGUAGE... Вы можете выбрать язык экранных меню. Текст на экране изменяется при переходе от одного языка к другому.

REMOTE CONTROL... Включение или отключение навигационной кнопки на пульте дистанционного управления. [См. стр. 46](#) для получения информации о настройке пульта дистанционного управления. [См. стр. 4](#) для получения информации о пультах дистанционного управления.\*

TUNER SETUP... При желании вы можете отключить тюнер или DVB-тюнер, [см. стр. 8](#).

CONNECTIONS... Вы можете выбрать тип оборудования, которое подключено к каждой группе разъемов, используемые разъемы, название устройства и название источника. Для получения дополнительной информации о меню CONNECTIONS [см. стр. 13](#).

CHECK AERIAL CONNECTION... Данное сообщение появляется, только когда ТВ-тюнер включен.

AUTO TUNING... После того как вы зарегистрируете подключенное оборудование, на экране автоматически появится меню настройки каналов. Нажмите **центральную** кнопку для начала автонастройки. Телевизор произведет поиск всех доступных каналов. Для получения дополнительной информации о настройке ТВ-каналов [см. стр. 19](#).

*\*Если на вашем пульте Beo4 нет навигационной кнопки или если ваш пульт Beo4 не настроен на правильный режим, вы не можете включить навигационную кнопку. Для получения дополнительной информации см. руководство к Beo4 или обращайтесь к торговому представителю компании Bang & Olufsen. Так или иначе, не меняйте режим во время первоначальной настройки, так как это может прервать процесс настройки.*

AST ON/OFF... В данном меню можно выбрать настройку колонок с использованием или без использования технологии Adaptive Sound Technology. По умолчанию установлено OFF. Для получения дополнительной информации об Adaptive Sound Technology [см. стр. 25](#).

### **Adaptive Sound Technology отключена:**

SPEAKER TYPE... В этом меню вы можете выбрать, какие акустические колонки подключены к телевизору, если они есть. [См. стр. 20](#) для получения дополнительной информации.

TV SPEAKER ROLES... В этом меню вы можете выбрать функцию для каждой подключенной акустической колонки вашей системы, такую как фронтальная, тыловая или объемная. По мере того как вы выделяете каждую акустическую колонку, звук раздается попеременно из каждой акустической колонки. Проверьте, чтобы выделенный в меню тип акустической колонки совпадал с типом звучащей акустической колонки. [См. стр. 21](#) для получения дополнительной информации.

SPEAKER DISTANCE... В этом меню вы можете выбрать расстояние в метрах до каждой из акустических колонок вашей системы. [См. стр. 22](#) для получения дополнительной информации.

SPEAKER LEVEL... В этом меню вы можете настроить уровень громкости для каждой из акустических колонок вашей системы. [См. стр. 23](#) для получения дополнительной информации.

SOUND ADJUSTMENT... В этом меню вы можете выполнить регулировку уровня громкости, нижних и верхних частот и тонкомпенсации. Кроме того, вы можете заранее установить для акустической колонки два режима работы, включаемые по умолчанию - один для видеоустройств, другой - для аудиоустройств, подключенных к телевизору. [См. стр. 32](#) для получения дополнительной информации.

**Adaptive Sound Technology включена:**

**SPEAKER SETUP...** В этом меню вы можете зарегистрировать тип акустической колонки. Введите значения прямых расстояний от двух точек А и В до каждой из колонок, до левой и правой стороны телеэкрана, до экрана проектора, до места просмотра, а также расстояние между двумя этими точками. [См. стр. 27](#) для получения дополнительной информации.

**TV...** Выберите колонки, которые будут активными при просмотре телевизора, и определите расстояния от места прослушивания до трех активных колонок. Можно включить функцию Adaptive Sound Technology или настроить функции колонок и их громкость. [См. стр. 28](#) для получения дополнительной информации.

**CINEMA...** Выберите колонки, которые будут активными при подключении проектора, и определите расстояния от места прослушивания до трех активных колонок. Можно включить функцию Adaptive Sound Technology или настроить функции колонок и их громкость. Это меню доступно только при подключенном проекторе. [См. стр. 28](#) для получения дополнительной информации.

**SOUND ADJUSTMENT...** В этом меню вы можете выполнить регулировку уровня громкости, нижних и верхних частот и тонкомпенсации. Кроме того, вы можете заранее выбрать для акустической колонки два режима работы, включаемые по умолчанию - один для видеоустройств, другой - для аудиоустройств, подключенных к телевизору. Вы также можете выбрать LISTENING PRESET, которая будет активизироваться при включении аудиоустройства. В случае выбора опции MANUAL, активными останутся предустановки, которые используются при включении

аудиоустройства; если все устройства вашей системы отключены, автоматически активизируется предустановка, которая использовалась до включения аудиоустройства. Если вы выберете одну из своих LISTENING PRESETS, она будет активизироваться при каждом включении аудиоустройства. [См. стр. 32](#) для получения дополнительной информации.

**SOUND SETUP...** Откройте меню LISTENING PRESETS и выберите поле PRESET. После этого выберите активные колонки для разных позиций прослушивания, например, за обеденным столом или в любимом кресле, и определите расстояния от места прослушивания до трех активных колонок. Можно включить или выключить технологию Adaptive Sound Technology, а также просмотреть настройку выбранных колонок или настроить их функции и громкость. [См. стр. 28](#) для получения дополнительной информации.

**Продолжение первоначальной настройки:**

**STANDBY SETTINGS...** Телевизор можно настроить на автоматический переход в режим ожидания по истечении заданного времени бездействия. Вы можете также включить или выключить функцию энергосбережения, [см. стр. 40](#).

**DVB SETUP...** Если тюнер DVB-HD включен, на экране отображается меню DVB SETUP; для получения дополнительной информации см. отдельное руководство к DVB-HD.

*Для получения информации о том, куда и как подключать дополнительную аппаратуру, см. главу о коммутационных панелях в брошюре «Перед началом работы».*

## Выбор языка меню

Вы можете в любое время изменить язык меню, выбранный во время первоначальной настройки телевизора.

После выбора языка меню все меню и сообщения на дисплее отображаются на выбранном языке.

Вы можете выбрать язык экранных меню в меню TV SETUP. Текст на экране изменяется при переходе от одного языка к другому.

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и нажмите для выделения MENU LANGUAGE.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню MENU LANGUAGE.
- > Выберите язык.
- > Нажмите **центральную** кнопку, чтобы сделать выбор.
- > Нажмите **BACK** для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из меню.

### MENU LANGUAGE

DANSK  
DEUTSCH  
ENGLISH  
ESPAÑOL  
FRANÇAIS  
ITALIANO  
NEDERLANDS  
SVENSKA

# Настройка тюнера

Отключив ТВ-тюнер или DVB-тюнер, вы можете активизировать подключенное периферийное устройство с помощью кнопки TV или DTV.

## Чтобы отключить встроенный тюнер...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите TUNER SETUP.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню TUNER SETUP и выберите TV TUNER.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево и вправо, чтобы переключиться между положениями ON и OFF.
- > Выберите DVB.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево и вправо, чтобы переключиться между положениями ON и OFF.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения настроек или...
- > ... нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из меню без сохранения.



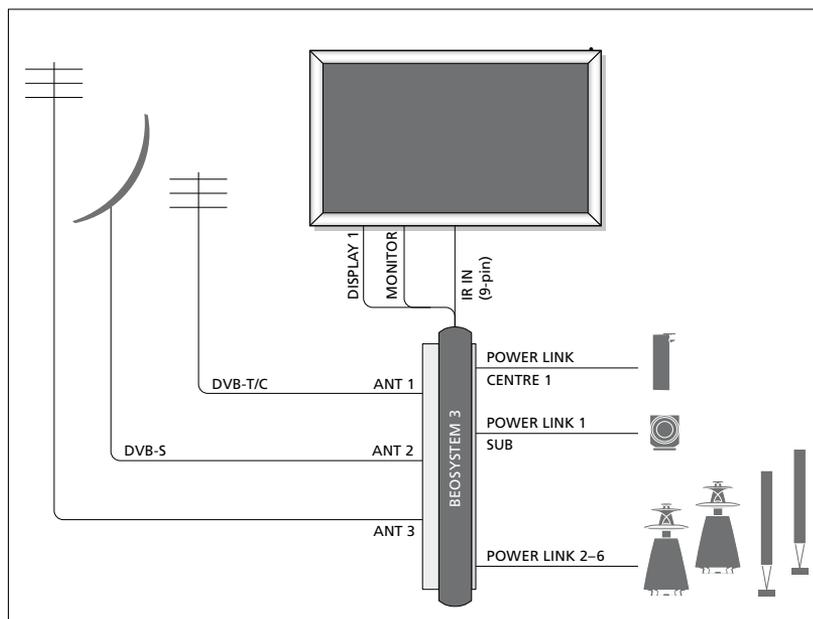
Меню «TUNING» доступно, только если ТВ-тюнер включен. [См. стр. 16 и 19.](#)

При подключении к телевизору рекордера с жестким диском Bang & Olufsen не рекомендуется выключать ТВ-тюнер.

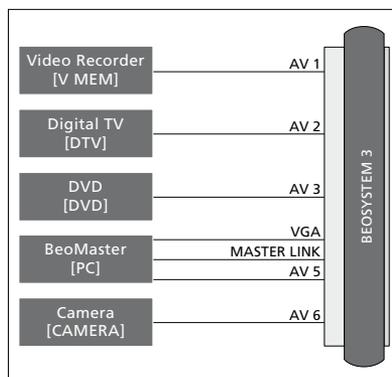
# Подключения

Коммутационная панель на вашем телевизоре предназначена для подсоединения кабелей ввода сигналов, а также дополнительной аппаратуры, например, видеомэгаффона или аудиосистемы Bang & Olufsen, подключенной по линии сопряжения.

Все устройства, подключенные к этим разъемам, должны быть зарегистрированы в меню CONNECTIONS. Для получения дополнительной информации [см. стр. 13](#).



Перед подключением каких-либо устройств к телевизору не забудьте отключить телевизор от электрической сети.



Существуют некоторые ограничения касательно видов аппаратуры, которые могут быть подключены к разъемам.

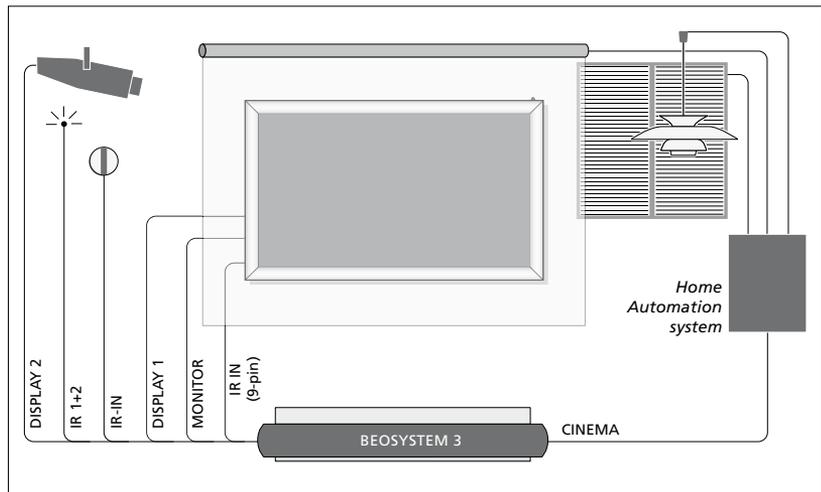
Аппаратуру с выходом VGA можно подключать и регистрировать только для разъемов AV5 и AV6.

## Акустические колонки

Используйте акустические колонки Bang & Olufsen Power Link. Используйте кабели, входящие в комплект акустических колонок. Кабели можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

## Аппаратура с выходом HDMI™

Аппаратура с выходом HDMI, например, set-top box, может быть подключена к одному из свободных разъемов HDMI на телевизоре, независимо от конкретной группы разъемов AV, к которой вы подключили аппаратуру. Для распределения источника на другую комнату нужно также подключить кабель, передающий видеосигнал CVBS от подключенной аппаратуры, к разъему AV на коммутационной панели. Для получения информации о подготовке подключенной аппаратуры к использованию [см. стр. 13](#).



**Домашний кинотеатр с проектором и системой home automation system**

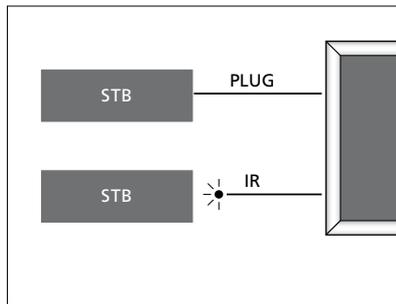
Используйте плазменный экран и/или проектор или подключите к телевизору систему бытовой автоматизации для управления комнатным освещением и шторами. При подключении только экрана или проектора подключите их к разъему DISPLAY 1, в противном случае подключите экран к разъему DISPLAY 1, а проектор - к разъему DISPLAY 2. Вы можете подключить два экрана или два проектора одновременно.

Если встроенный приемник сигналов ПДУ (ИК-приемник) оказывается за раскрытым проекционным экраном, вам следует также установить и внешний ИК-приемник. ИК-приемник можно приобрести отдельно у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

*Для получения дополнительной информации о Home cinema, см. стр. 37.*

## Регулировка

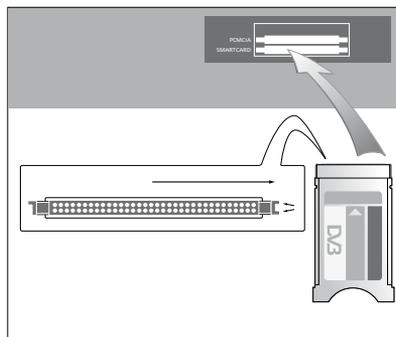
В меню AV вы можете выбрать тип подключения устройства, управляемого с помощью PUC. Вы можете выбрать «PLUG» (кабель) или «IR» (ИК-бластер). В случае выбора «PLUG» необходимо выбрать «MODULATION ON» или «MODULATION OFF». Для получения дополнительной информации о параметрах кабеля и модуляции обращайтесь к местному торговому представителю фирмы.



**ИК-передатчики:** для управления аппаратурой производителей, отличных от Bang & Olufsen, с помощью пульта дистанционного управления Bang & Olufsen подключите ИК-передатчик к каждому из устройств. Вставьте каждый ИК-передатчик в соответствующий разъем с маркировкой CTRL на основной коммутационной панели.

## Модуль DVB

СА-модуль выполняет функцию устройства чтения карт Smart Card, которые предназначены для декодирования закодированных сигналов, посылаемых провайдером передачи.



Модуль СА имеет один выступающий край на одной стороне и два выступающих края на другой стороне. Сторона с двумя краями должна быть направлена направо.

При установке карты с золотой микросхемой последняя должна смотреть вверх.

### **Подключение и использование компьютера**

**ВНИМАНИЕ!** *Перед подключением компьютера к телевизору отключите от сети электропитания телевизор, компьютер и всю остальную аппаратуру, подключенную к компьютеру.*

#### *Для подключения компьютера к телевизору...*

- > Используя кабель соответствующего типа, соедините разъем выхода DVI, VGA или HDMI компьютера с разъемом VGA или HDMI телевизора.
- > Для прослушивания звука, поступающего от компьютера через колонки, подключенные к телевизору, используйте кабель соответствующего типа и соедините звуковой выход компьютера с разъемами L-R или SPDIF на телевизоре, если применимо.
- > Снова подключите телевизор, компьютер и всю подсоединенную к компьютеру аппаратуру к электрической сети. Кроме того, компьютер должен быть подключен к заземленной настенной сетевой розетке, как указано в инструкции по установке компьютера.

*Если компьютер подключен к разъему VGA телевизора, необходимо зарегистрировать компьютер для разъемов AV5 или AV6 в меню CONNECTIONS. Компьютер, подключенный к разъему HDMI, может быть зарегистрирован для любой группы разъемов AV.*

### **Вывод изображения с компьютера на экран телевизора**

Для вывода компьютерного изображения с компьютера на экран телевизора необходимо вызвать эту функцию, используя пульт дистанционного управления.

#### *Для вывода изображения с компьютера на экран телевизора...*

- > Нажмите PC, чтобы вывести изображение на экран телевизора. Теперь вы можете пользоваться компьютером, как обычно. (Beo4: Нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки переходите вверх или вниз для вывода PC на дисплей Beo4, затем нажмите **центральную** кнопку для вывода изображения).

### **Просмотр цифровых изображений на экране**

Для просмотра изображений с видеокамеры подключите камеру к разъему (разъемам) AV6 и включите телевизор. Телевизор автоматически зарегистрирует сигнал, и вы сможете просматривать изображение на экране.

#### *Если сигнал видеокамеры выключен...*

- > Нажмите CAMERA на пульте Beo4. (Beo4: Нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки переходите вверх или вниз для вывода CAMERA на дисплей Beo4, затем нажмите **центральную** кнопку для вывода изображения).

# Регистрация дополнительного видеоборудования

Если вы подключили дополнительную видеоаппаратуру к телевизору, следует зарегистрировать эти устройства в меню CONNECTIONS .

При первоначальной установке телевизора аппаратура, подключенная в этот момент, регистрируется телевизором. Меню CONNECTIONS автоматически появляется на экране во время выполнения первоначальных настроек для регистрации подключенной аппаратуры, которую телевизор не определил автоматически. При последующих подключениях аппаратуры ее необходимо будет зарегистрировать в меню CONNECTIONS.

## Что подключено?

После регистрации устройства, подключенного к телевизору, вы сможете управлять им с помощью пульта дистанционного управления.

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню OPTIONS. Меню CONNECTIONS уже выделено.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню CONNECTIONS.
- > Используйте навигационную кнопку для перехода вверх или вниз между различными группами разъемов: AV1, AV2, AV3, AV4, AV5, AV6, DISPLAY 1, DISPLAY 2, HDMI EXPANDER и LINK.
- > Нажмите **центральную** кнопку, чтобы зарегистрировать тип подключенного устройства в выделенной группе разъемов.
- > Используйте навигационную кнопку для перехода вверх и вниз между разъемами в группе.
- > С помощью навигационной кнопки передвигайтесь влево или вправо для регистрации устройства, которое вы подключили к выделенному разъему.
- > Нажмите **центральную** кнопку при выделенном пункте SOURCE, чтобы включить функции выбора изделия из экранного списка.
- > С помощью навигационной кнопки передвигайтесь влево или вправо для отображения списков для других типов устройств.
- > Выделите имя устройства, передвигаясь с помощью навигационной кнопки вверх или вниз, или путем нажатия кнопки с соответствующим номером, затем нажмите **центральную** кнопку, чтобы зарегистрировать устройство.
- > Нажмите **зеленую** кнопку для включения функции присвоения названия источнику. На экране появится меню присвоения названия.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх и вниз для поиска отдельных символов, из которых состоит название.

CONNECTIONS	
AV1	NONE
AV2	NONE
AV3	NONE
AV4	NONE
AV5	NONE
AV6	NONE
DISPLAY 1	...
DISPLAY 2	NONE
HDMI EXPANDER	NO
LINK	

*Доступность разъемов может отличаться в зависимости от вашей настройки.*

- > Нажмите **центральную** кнопку для подтверждения названия.
- > Названия отображаются в экранном меню телевизора, когда устройство выделено.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню STANDBY OPTIONS.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз, чтобы выбрать, в какой момент подключенное оборудование должно переключаться в режим ожидания. [См. стр. 15.](#)
- > Нажмите **центральную** кнопку, чтобы выбрать выделенную опцию переключения в режим ожидания.
- > После выполнения настройки для одной группы разъемов нажмите **центральную** кнопку для возвращения в меню CONNECTIONS.
- > Повторите процедуру для каждой группы разъемов.

*Только при первоначальной настройке: после того, как вы зарегистрировали все подключенное оборудование, нажмите **зеленую** кнопку, чтобы сохранить настройку.*

**Что находится в меню AV1 – AV6...**

SOURCE... Выбор подключенного источника. Опция, которую вы выбираете, показывает, какая кнопка на пульте дистанционного управления включает источник. Например, источник, зарегистрированный как V.MEM, включается при нажатии кнопки V.MEM. При нажатии DTV2 включается источник, зарегистрированный как DTV2. (Beo4: нажмите LIST, перемещайтесь с помощью навигационной кнопки вверх или вниз для отображения DTV2, затем нажмите центральную кнопку). Возможные варианты: NONE... если к разъему не подключены никакие устройства. V.MEM... для подключенного кассетного видеомагнитофона или рекордера с жестким диском. DVD/DVD2... для подключенного DVD-проигрывателя или рекордера. DTV... занят дополнительным DVB-модулем, пока вы не отключите DVB-тюнер в меню TUNER SETUP. DTV2... для других устройств, например, устройств set-top box. V.AUX2... для других устройств, например, игровой приставки. TV... занят ТВ-тюнером, пока вы не отключите тюнер в меню TUNER SETUP. PC... для подключенного ПК. CENTRE... для подключенной группы источников, которая может содержать до шести встроенных источников, например, DVD-проигрыватель и устройство set-top box. Эта опция доступна только в меню AV1 и AV2. NAME... Позволяет присвоить название регистрируемому источнику; введенное вами имя будет отображаться в экранном меню при включении устройства. AUTO SELECTION... Позволяет автоматически выбирать подключенные источники, как только телевизор регистрирует сигнал при условии, что в это время телевизор включен. Возможные варианты: YES и NO.

(TIMER RECORDER)... Включение сигнала программирования записи по таймеру для подключенного рекордера. Варианты: YES (да) и NO (нет). Эта опция доступна только в меню AV1 и AV2 и может быть включена только в одном из этих меню в любое время. HDMI... Показывает, подключено ли оборудование к телевизору через один из разъемов HDMI. Выбор подходящего разъема. (SOUND INPUT)... Показывает тип используемого звукового сигнала. Данная опция доступна, только когда для разъема HDMI зарегистрирована аппаратура. Возможные варианты: HDMI и S/P-DIF. (YPbPr)... Показывает, подключено ли оборудование к телевизору через разъемы YPbPr. Возможные варианты: YES и NO. Регистрация может быть выполнена только в одном из меню AV (AV2 или AV3) в любое время. (AV3 → AV1)... Выберите, должно ли осуществляться прохождение сигнала от AV3 к AV1, даже когда телевизор выключен. Эту функцию можно использовать, если к разъему подключен внешний ТВ-тюнер, а к разъему AV1 - видеорекордер. Возможные варианты: NO и AUTO. Эта опция доступна только в меню AV3. (VGA)... Показывает, подключено или нет устройство к телевизору через разъем VGA. Возможные варианты: YES и NO. Регистрация может быть выполнена только в одном из меню AV (AV5 или AV6) в любое время.

Так как можно зарегистрировать оборудование под любыми доступными типами источников, выбранный вами тип влияет на способ использования источника.

**Что находится в меню DISPLAY1 и DISPLAY2...**

Выберите подключенный экран и тип проектора.

AV2	
SOURCE NAME	NONE
AUTO SELECTION	NO
TIMER RECORDER	NO
HDMI	NO
SOUND INPUT Y/Pb/Pr	NO

**Что содержится в меню HDMI EXPANDER ...**

HDMI-расширитель всегда нужно подключать к разъему HDMI C, в случае его наличия. При подключении HDMI-расширителя становятся доступными дополнительные разъемы HDMI: C1, C2, C3 и C4.

**Что содержится в меню LINK ...**

Установите частоту соединения и активируйте системный модулятор.

**Для источников сигналов высокого разрешения (HD)...**

Сигналы стандартного разрешения (SD) могут быть записаны, а также направлены на телевизор в сопряженной комнате, в отличие от HD-сигналов.

Подключите к телевизору источник HD и SD сигналов. Используется всегда лучший сигнал. Если отсутствует доступный HD сигнал, воспроизводится SD сигнал.

*ПРИМЕЧАНИЕ! Если к вашему телевизору подключено другое оборудование, установите функцию POWER SAVING в положение OFF. См. стр. 40 для получения дополнительной информации.*

**Опции режима ожидания...**

После регистрации в меню CONNECTIONS устройства производителя, отличного от Bang & Olufsen, вы сможете также выбрать для вашего устройства другие опции режима ожидания STANDBY OPTIONS. Это означает, что вы можете решить, следует ли подключенному устройству автоматически переключаться в режим ожидания.

***Можно выбрать такие варианты:***

OFF AT SOURCE CHANGE... Устройство переключается в режим ожидания немедленно после выбора другого источника.

OFF AT TV STANDBY... Устройство переключается в режим ожидания после того, как вы переключите в режим ожидания телевизор.

ALWAYS ON... Телевизор не переключает устройство в режим ожидания, но устройство может переключиться в режим ожидания в силу своих собственных настроек.

MANUAL CONTROL... Устройство может быть включено и выключено только с помощью пульта дистанционного управления. Для получения дополнительной информации [см. стр. 55](#).

# Редактирование настроенных ТВ-каналов

Если в ходе автонастройки каналы не были автоматически сохранены под предпочитаемыми вами номерами или если сохраненным каналам не были автоматически присвоены названия, вы можете изменить порядок появления настроенных каналов на экране и присвоить каналам названия по вашему выбору.

Если настроенные каналы требуют дополнительного редактирования, например, точной настройки, воспользуйтесь меню **MANUAL TUNING**, [см. стр. 18](#).

Для настройки цифровых каналов см. руководство к DVB-модулю.

## Перемещение, обозначение или удаление настроенных ТВ-каналов

После завершения автонастройки ТВ-каналов автоматически появляется меню **EDIT CHANNELS**, где можно переместить или обозначить настроенные телеканалы. Вы также можете удалить любой из настроенных ТВ-каналов.

### *Вход в меню EDIT CHANNELS...*

- > Откройте меню **TV SETUP** и выберите **TUNING**.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню **TUNING** и выберите **EDIT CHANNELS**.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню **EDIT CHANNELS**.

### *Перемещение настроенных ТВ-каналов...*

- > В меню **EDIT CHANNELS** выделите канал, который вы желаете переместить.
- > Чтобы вывести канал из списка, используйте правую часть навигационной кнопки.
- > Чтобы переместить канал на требуемый номер, передвигайтесь вверх или вниз с помощью навигационной кнопки.
- > Используйте левую часть навигационной кнопки, чтобы переместить канал назад в список или поменять местами с каналом, занимающим требуемый номер.
- > Затем переместите канал, место которого теперь занимает другой канал, на свободный номер или другой занятый номер, повторив предыдущие действия.
- > После перемещения соответствующих каналов нажмите **BACK** для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню.

**Присвоение названий настроенным каналам...**

- > В меню EDIT CHANNELS выделите канал, которому вы желаете присвоить название.
- > Нажмите **зеленую** кнопку для включения функции присвоения названия каналу. На экране появится меню присвоения названия.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх и вниз для поиска отдельных символов, из которых состоит название.
- > Перемещайтесь влево или вправо между символами с помощью навигационной кнопки.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения названия.
- > Если необходимо, повторите эти действия для присвоения названия другим номерам каналов.
- > После присвоения названий требуемым каналам нажмите **центральную** кнопку для подтверждения всего отредактированного списка или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню без сохранения.

**Удаление настроенных каналов...**

- > В меню EDIT CHANNELS выделите канал, который вы хотите удалить.
- > Чтобы вывести канал из списка, используйте правую часть навигационной кнопки.
- > Нажмите **желтую** кнопку, чтобы удалить канал.
- > Еще раз нажмите **желтую** кнопку для подтверждения удаления или дважды нажмите на левую часть навигационной кнопки, чтобы вернуть канал в список.
- > После удаления всех ненужных каналов нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню.



Перемещение канала.



Присвоение каналу названия.



Удаление канала.

## Регулировка настроенных каналов

Вы можете сохранять ТВ-каналы под их собственными номерами.

Осуществите точную настройку приема канала (при этом будет отображена информация о наличии кодированных каналов) и выберите соответствующее звуковое сопровождение для отдельных каналов.

- > Откройте меню TV SETUP и выберите TUNING.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню TUNING и выберите MANUAL TUNING.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню TV MANUAL TUNING.
- > Используйте навигационную кнопку для перемещения вверх и вниз между пунктами меню.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево и вправо для просмотра возможных вариантов для каждого пункта.
- > Если вы выбрали опцию NAME, нажмите **зеленую** кнопку для начала процедуры присвоения названия. С помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх и вниз для ввода символов, из которых состоит выбранное вами название. С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево и вправо между символами, из которых состоит название.
- > Для отображения дополнительного меню TV MANUAL TUNING выберите EXTRA и нажмите **центральную** кнопку. Теперь можно либо произвести точную настройку, либо выбрать тип звукового сопровождения.
- > После окончания редактирования нажмите **центральную** кнопку для подтверждения.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения отрегулированного канала.
- > Нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню.

Если в меню имеется параметр TV SYSTEM, то перед началом настройки убедитесь в том, что на экране указана правильная система вещания:

V/G... сокращенно от PAL/SECAM BG  
 I... сокращенно от PAL I  
 L... сокращенно от SECAM L  
 M... сокращенно от NTSC M  
 D/K... сокращенно от PAL/SECAM D/K

Если каналы транслируются на двух языках и требуется прослушивание обоих языков, вы можете сохранить данный канал дважды: один раз с одним языком, а второй раз – с другим.

### Что находится в меню TV MANUAL TUNING...

SEARCH... Начало настройки.  
 FREQUENCY... Выбор частоты для настройки.  
 CHANNEL NUMBER... Сохранение или изменение номера канала. Вы можете сохранить до 99 каналов.  
 NAME... Вызов меню присвоения названия и присвоение названия выбранному каналу.  
 EXTRA... Вызов дополнительного меню TV MANUAL TUNING.

### Что находится в дополнительном меню TV MANUAL TUNING...

FINE TUNE... Точная настройка частоты выбранного или настроенного канала. При точной настройке диапазон перенастройки частоты составляет от -8+8.  
 (DECODER)... Декодер необходим для приема кодированных каналов. Как правило, декодер опознается автоматически в ходе настройки, но может быть выбран и с помощью этого пункта меню. Установите для параметра DECODER одно из следующих значений: ON (для включения декодера) или OFF (при отсутствии декодера).

### TV MANUAL TUNING

SEARCH	...
FREQUENCY	217
CHANNEL NO.	7
NAME	DR 1
FINE TUNE	0
DECODER	OFF
TV SYSTEM	PAL/BG
SOUND	STEREO

(TV SYSTEM)... Система телевизионного вещания – этот параметр доступен только на некоторых телевизорах, так как обычно система телевизионного вещания выбирается автоматически.

SOUND (моно, стерео или язык)...

Передачи могут транслироваться с несколькими типами звукового сопровождения – в режимах моно, стерео или на других языках. На соответствующих каналах или частотах выберите один из следующих вариантов: MONO (монофоническое звучание FM/NICAM), STEREO (стереофоническое звучание NICAM/A2), MONO1 (моно, язык 1), MONO2 (моно, язык 2), MONO3 (моно, язык 3) или STEREO2 (стерео, язык 2).

*Даже после сохранения определенного типа звукового сопровождения и языка можно переключаться с одного типа звукового сопровождения и языка на другой непосредственно во время просмотра телеканала. Для получения дополнительной информации см. брошюру «Перед началом работы».*

# Перенастройка или добавление каналов

Вы можете настроить телевизор на автоматический поиск ТВ-каналов.

Вы можете настроить до 99 различных ТВ-каналов под собственными номерами и задать название для каждого из них.

Вы можете выполнить настройку на новые каналы, например после того, как переместите каналы, или когда потребуется повторная настройка каналов, которые ранее были удалены.-

Когда настройка каналов производится при помощи меню ADD CHANNELS, ранее настроенные вами каналы остаются без изменений. Благодаря этому можно сохранить названия каналов, их очередность в списке и все индивидуальные параметры, которые были сохранены вами для данных каналов.

Вы можете повторно настроить все ТВ-каналы с помощью функции автоматической настройки в телевизоре. Вы можете также добавить новый канал или обновить настроенный канал, который, например, был перенесен вещательной компанией.

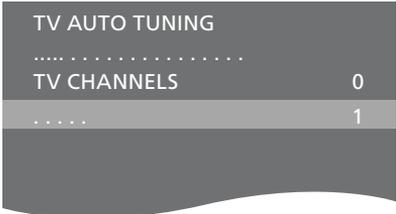
- > Откройте меню TV SETUP и выберите TUNING.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню TUNING.

### *Перенастройка с помощью автоматической настройки...*

- > В меню TUNING выберите AUTO TUNING.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню AUTO TUNING.
- > С помощью правой части навигационной кнопки начните автонастройку.
- > После завершения автонастройки на экране отобразится меню EDIT CHANNELS. После этого вы можете удалять каналы или изменять их названия.

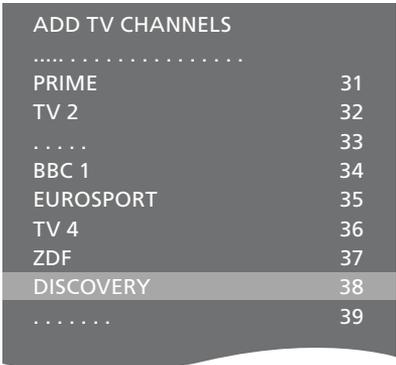
### *Добавление новых ТВ-каналов...*

- > В меню TUNING выберите ADD CHANNELS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню ADD CHANNELS.
- > С помощью правой части навигационной кнопки начните процесс добавления каналов. В случае обнаружения новых каналов они будут добавлены автоматически.
- > После завершения настройки и добавления новых каналов отобразится меню EDIT CHANNELS. После этого вы можете удалять каналы или изменять их названия. Курсор выделяет первый из добавленных в список каналов.



TV AUTO TUNING	
.....	
TV CHANNELS	0
.....	1

*ПРИМЕЧАНИЕ! При выполнении перенастройки ТВ-каналов вы потеряете все ранее сохраненные настройки каналов!*



ADD TV CHANNELS	
.....	
PRIME	31
TV 2	32
.....	33
BBC 1	34
EUROSPORT	35
TV 4	36
ZDF	37
DISCOVERY	38
.....	39

# Подключение акустических колонок – объемное звучание

Для создания системы объемного звучания подключите к телевизору акустические колонки Power Link и сабвуфер BeoLab.

Систему объемного звучания легко адаптировать для использования в вашей гостиной. Выберите идеальное место для просмотра и прослушивания в зависимости от четкости изображения на экране. Наилучшее звучание создается в области, формируемой акустическими колонками.

При наличии нескольких акустических колонок и пульта дистанционного управления Веоб, вы можете наслаждаться преимуществами Adaptive Sound Technology вместо использования звуковой системы, описанной в этой главе. [См. стр. 25.](#)

## Выбор типа ваших акустических колонок

Переведите телевизор в режим ТВ или режим домашнего кинотеатра перед началом настройки параметров колонок.

*Для того чтобы зарегистрировать тип акустических колонок...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите SPEAKER TYPE.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню SPEAKER TYPE и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для отображения типа вашей центральной акустической колонки.
- > Выберите CONFIG. В результате вы можете выбрать конфигурацию CENTRE в качестве одной колонки или их пары. В зависимости от того, выбираете ли вы центральную колонку или колонки, пункт CONFIG может быть затенен и недоступен.
- > Нажмите на нижнюю часть навигационной кнопки для перемещения к следующей акустической колонке и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для отображения типа этой акустической колонки.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения или нажмите **BACK** для выхода из меню без сохранения.

### SPEAKER TYPE

CENTRE 1 CONFIG SPEAKERS:	BEOLAB 7-4
	BEOLAB 4000
	BEOLAB 4000
	BEOLAB 4000
	BEOLAB 5
	BEOLAB 5
	BEOLAB 4000
	NONE
	BEOLAB 5
	NONE
	NONE

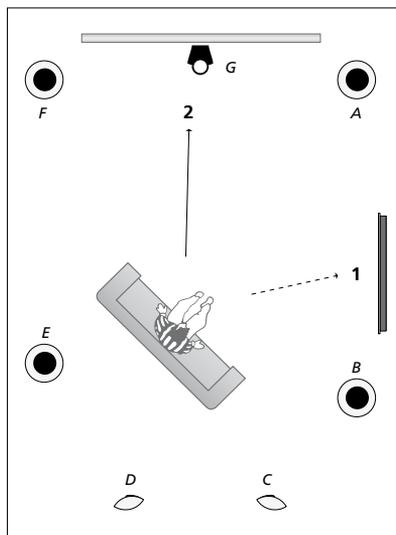
## Назначение функций для акустических колонок

Подключенные к телевизору акустические колонки могут выполнять несколько функций. Если, например, вы используете только один комплект фронтальных акустических колонок, когда смотрите телепередачу на экране телевизора, вы можете поворачивать свой стул на девяносто градусов по направлению к экрану проектора и использовать те же акустические колонки как правые фронтальные и тыловые акустические колонки в системе объемного звучания для домашнего кинотеатра.

Чтобы назначить функции для акустических колонок...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите SPEAKER ROLES.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SPEAKER ROLES.
- > Выделите функцию акустической колонки. По мере того как вы выделяете функцию акустической колонки, из колонки раздается звук.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо, чтобы выбрать функцию для колонки, из которой воспроизводится звук.
- > Повторите процедуру для каждой акустической колонки.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения, или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из меню без сохранения.

В режиме телевизора опция CENTRE1 недоступна для настройки.



Назначение функций для подсоединенных акустических колонок позволяет вам определить функцию акустических колонок в системе объемного звучания и количество акустических колонок, которые будут использоваться. Назначение различных функций для просмотра телевизора (1) и домашнего кинотеатра (2), как показано на иллюстрации:

### Просмотр телевизора (1)...

- Колонка A: Левая фронтальная (Left front)
- Колонка B: Правая фронтальная (Right front)
- Колонка C: Выкл. (Off)
- Колонка D: Выкл. (Off)
- Колонка E: Правая — объемное звучание (Right surround)
- Колонка F: Левая — объемное звучание (Left surround)
- Колонка G: Выкл. (Off)

### Просмотр домашнего кинотеатра (2)...

- Колонка A: Правая фронтальная (Right front)
- Колонка B: Правая — объемное звучание (Right surround)
- Колонка C: Правая тыловая (Right back)
- Колонка D: Левая тыловая (Left back)

## TV SPEAKER ROLES

### SPEAKERS:

- NONE
- NONE
- NONE
- RIGHT SURROUND
- RIGHT FRONT
- NONE
- NONE
- LEFT SURROUND
- LEFT FRONT
- NONE
- NONE
- NONE

- Колонка E: Левая — объемное звучание (Left surround)
- Колонка F: Левая фронтальная (Left front)
- Колонка G: Центральная (Centre)

### Что находится в меню TV SPEAKER ROLES...

Возможные опции: NONE, LEFT FRONT, RIGHT FRONT, LEFT SURROUND, RIGHT SURROUND, LEFT BACK, RIGHT BACK, CENTRE BACK.

### Что находится в меню CINEMA SPEAKER ROLES...

Возможные опции: NONE, LEFT FRONT, RIGHT FRONT, LEFT SURROUND, RIGHT SURROUND, LEFT BACK, RIGHT BACK, CENTRE BACK, CENTRE, LEFT CENTRE, RIGHT CENTRE.

Необходимо выбрать акустические колонки объемного звучания, перед тем как выбирать тыловые колонки.

## Установка расстояния до колонок

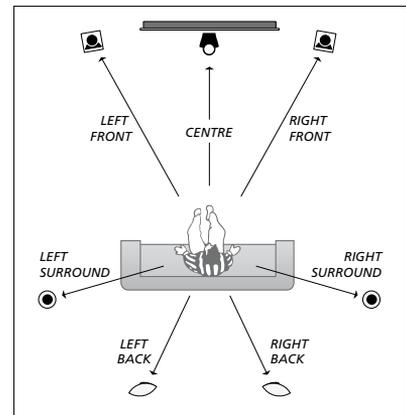
Включите телевизор, управляя им с вашего любимого места просмотра. Измерьте расстояние в метрах по прямой от вашего места просмотра до каждой из колонок.

*Для того чтобы установить расстояние до колонок...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите SPEAKER DISTANCE.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SPEAKER DISTANCE.
- > Перемещайте курсор от одной акустической колонки к другой и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для выбора приблизительного расстояния в метрах (по прямой линии) от места просмотра до каждой из акустических колонок.
- > После ввода соответствующих значений для каждой колонки нажмите **центральную** кнопку для сохранения или нажмите **BACK** для выхода из меню без сохранения.

### SPEAKER DISTANCE

CENTRE	1.0 M
LEFT FRONT	1.0 M
RIGHT FRONT	1.0 M
LEFT SURROUND	1.0 M
RIGHT SURROUND	1.0 M
LEFT BACK	1.0 M
RIGHT BACK	1.0 M



## Калибровка уровня звука

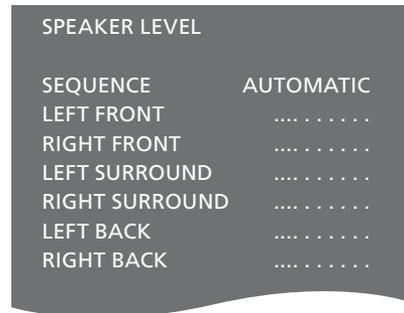
После того как акустические колонки в системе объемного звучания подключены к телевизору, необходимо выполнить их калибровку.

Калибровка звучания производится по очереди для каждой акустической колонки, обеспечивающей объемное звучание. Ваша задача состоит в регулировке уровня звучания всех подключенных акустических колонок в соответствии с уровнем звучания центральной акустической колонки. Очередность звучания колонок может определяться автоматически или вручную.

После выполнения калибровки колонок последующая калибровка потребует только в случае внесения изменений, например, при перемещении одной или нескольких колонок.

### Для калибровки уровня звука...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите SPEAKER LEVEL.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SPEAKER LEVEL. Пункт SEQUENCE уже выделен.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо, чтобы выбрать опцию AUTOMATIC или MANUAL.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для регулировки звучания колонок; используйте навигационную кнопку для перемещения вверх или вниз к следующей колонке.
- > После завершения регулировки всех колонок в системе объемного звучания нажмите **центральную** кнопку для сохранения или **BACK** для выхода из меню без сохранения.



## Отображение названия активной системы звукового сопровождения

Вы можете вызвать на дисплей название активной системы звукового сопровождения для каждого определенного устройства или канала. Однако отрегулировать или запрограммировать систему звукового сопровождения невозможно.

### *Для вызова на дисплей активной системы звукового сопровождения...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите SOUND SYSTEM.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SYSTEM. Будет отображено название активной системы звукового сопровождения.
- > Нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню.

SOUND SYSTEM

INPUT FORMAT:  
MONO/STEREO

OUTPUT FORMAT:  
STEREO  
SPEAKER 1

ADAPTIVE SOUND  
TECHNOLOGY:  
DISABLED

LISTENING PRESET:

*Пример системы звукового сопровождения, которая может отобразиться в меню.*

*Для того чтобы аудиосистема работала, ваша комбинация акустических колонок не обязательно должна соответствовать количеству доступных каналов.*

# Adaptive Sound Technology

Ваш телевизор оборудован функцией Adaptive Sound Technology, которая обеспечивает оптимальное качество прослушивания с использованием нескольких настроек акустических колонок, даже если колонки размещены неправильно относительно вашего места прослушивания. В случае идеального расположения колонок функция Adaptive Sound Technology обеспечивает максимальное качество прослушивания путем использования всех колонок, подключенных к телевизору.

Для использования преимуществ этой настройки требуется несколько колонок и пульт дистанционного управления Веоб. При недостаточном количестве колонок или наличии пульта дистанционного управления Вео4 не рекомендуется использовать эту настройку. Выберите настройку без использования функции Adaptive Sound Technology, описанную в главах о первоначальной настройке телевизора и колонок на [стр. 5 и 20](#).

На данном этапе процедуры настройки осуществляется настройка колонок для телевизора и дополнительного проектора.

Для получения информации о повседневном использовании функции Adaptive Sound Technology см. брошюру «Перед началом работы».

## Включение функции Adaptive Sound Technology

Если функция Adaptive Sound Technology включена, вы можете деактивировать ее в одной или нескольких предустановках прослушивания, созданных вами.

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите AST ON/OFF.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню AST ON/OFF.
- > С помощью навигационной кнопки передвигайтесь влево или вправо для включения или отключения функции.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения, или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из меню без сохранения.

*В меню SOUND SYSTEM вы можете увидеть, включена ли функция Adaptive Sound Technology, и какая предустановка прослушивания активирована в данный момент. [См. стр. 24](#).*

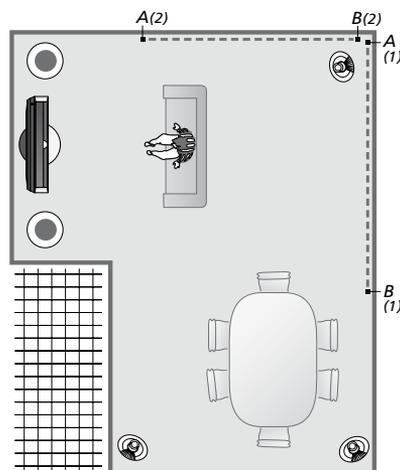


## Точки А и В

Для определения точного положения каждой из колонок при использовании функции Adaptive Sound Technology вам нужно рассчитать две фиксированные точки А и В перед тем, как изменить параметры в меню настройки колонок. Эти точки могут находиться, например, на стене.

### Рекомендации по определению точек А и В:

- 1 Определите точки по краям комнаты так, чтобы все колонки размещались на одной условной линии между точками А и В.
- 2 Определите точки на расстоянии не менее двух метров одна от другой.
- 3 Из точек А и В вы должны видеть все настраиваемые колонки. Тем не менее, на линии между точками допускается нахождение мебели.



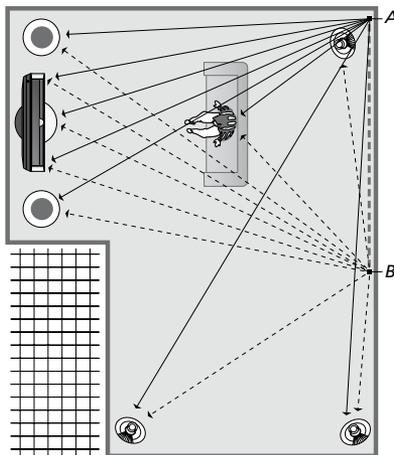
*Примеры двух возможных вариантов для точек А и В с условными линиями между ними. Вы можете настроить комбинации колонок для нескольких мест прослушивания, например, на диване перед телевизором, за обеденным столом или в кресле, где вы обычно читаете газеты.*

## Настройка колонок

Настройте типы колонок и расстояния от двух точек А и В до каждой из колонок, до левой и правой стороны телеэкрана, до экрана проектора, до места просмотра, а также расстояние между двумя этими точками.

### Настройка типа колонок и расстояний...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите SPEAKER SETUP.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SPEAKER SETUP.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо, чтобы выбрать типы акустических колонок.
- > Нажмите **центральную** кнопку на пульте дистанционного управления для сохранения параметров и вызова меню DISTANCE TO POINT A.
- > Введите необходимые значения расстояний по горизонтали в метрах. Расстояние до стереоколонки нужно измерять до ее левого и правого края.
- > Нажмите **центральную** кнопку на пульте дистанционного управления для сохранения параметров и вызова меню DISTANCE TO POINT B.
- > Введите значения расстояний по горизонтали.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения параметров. Теперь телевизор может вычислить схему настройки ваших колонок.



Выберите положение, из которого вы обычно смотрите телевизор.

После настройки типа колонки выделенное в меню название колонки должно соответствовать колонке, издающей звук. В следующем меню вам нужно будет ввести расстояние по горизонтали в метрах от точки А до каждой из колонок, до левой и правой стороны телеэкрана, до экрана подключенного проектора, до места просмотра и до точки В.

### SPEAKER TYPE

CENTRE 1	BEOLAB 7-2
CONFIG	
SPEAKERS:	
	BEOLAB 5
	BEOLAB 5
	BEOLAB 9
	BEOLAB 9
	BEOLAB 4000
	NONE
	NONE
	NONE
	NONE

### DISTANCE TO POINT A

BEOLAB 7-2 LEFT	1.0 M
BEOLAB 7-2 RIGHT	1.0 M
BEOLAB 5	1.0 M
BEOLAB 5	1.0 M
BEOLAB 9	1.0 M
BEOLAB 9	1.0 M
BEOLAB 4000	1.0 M
TV LEFT	1.0 M
TV RIGHT	1.0 M
VIEW POSITION	1.0 M
CINEMA LEFT	1.0 M
CINEMA RIGHT	1.0 M
POINT B	1.0 M

## Предустановки прослушивания

Выберите колонки для включения в режиме телевизора и, если имеется подключенный проектор, в режиме кинотеатра. Вы можете также создать до пяти пользовательских предустановок прослушивания, например, за обеденным столом или в любимом кресле. Выберите от трех до семи\* активных колонок и от одного до двух сабвуферов для использования в предустановке и определите расстояния от них до места прослушивания до трех активных колонок.

Для каждой пользовательской предустановки прослушивания есть возможность поворачивать направление звука от колонок на 360 градусов от места прослушивания. По умолчанию значение поворота составляет 0 градусов и соответствует направлению от вашего места прослушивания до телевизора.

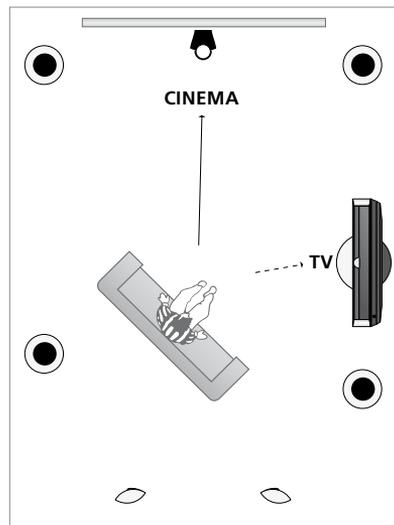
При правильном размещении колонок относительно места прослушивания рекомендуется отключить Adaptive Sound Technology и самостоятельно настроить функции, расстояния и громкость колонок. Если включено менее трех колонок, функция Adaptive Sound Technology не может быть включена, и вам необходимо самостоятельно настроить функции, расстояния и громкость колонок. Для получения дополнительной информации о функциях, расстояниях и громкости колонок [см. стр. 21-23](#).

*\*Стереоколонка BeoLab 7-1 или 7-2 определяется как две отдельные колонки, если активировано менее шести колонок.*

*Расстояние от вашего места прослушивания до любой из колонок в предустановках прослушивания не должно превышать 10 метров.*

*Для настройки предустановок прослушивания колонок...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите LISTENING PRESETS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню LISTENING PRESET и выберите TV, CINEMA или строку пользовательской предустановки.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода выделенного меню.
- > С помощью навигационной кнопки передвигайтесь влево или вправо для включения или отключения функции Adaptive Sound Technology.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо, чтобы активировать нужные колонки. Можно активировать от трех до семи колонок и от одного до двух сабвуферов.
- > Включайте или отключайте Adaptive Sound Technology по вашему желанию.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения и вызова следующего меню. Если вы выбрали значение OFF в пункте отключения функции Adaptive Sound Technology, [см. стр. 21-23](#), посвященные присваиванию колонкам функций, установке расстояния до колонок и калибровке уровня звука.
- > Введите расстояние по горизонтали в метрах от вашего места прослушивания до каждой из активных колонок.
- > Если вы настраиваете пользовательские предустановки при включенной ADAPTIVE SOUND TECHNOLOGY, выделите ROTATION и выберите величину поворота звуковой панорамы. Поворачивайте направление звука, воспроизводимого аудиоустройством через колонки, пока он не будет исходить из нужного направления.



*Схема места прослушивания для использования при просмотре телевизора или Home cinema. Вы можете самостоятельно выбрать, какие колонки будут активными в каждой отдельной ситуации.*

- > Нажмите **центральную** кнопку для подтверждения и возвращения в меню LISTENING PRESETS. Во время первоначальной настройки нажимайте **зеленую** кнопку после создания нужных предустановок для продолжения процедуры настройки.



Если поворот предустановки при ежедневном использовании был изменен, вы можете легко создать новую предустановку, используя эти настройки. Войдите в меню LISTENING PRESETS, выберите пустой раздел предустановок и нажимайте **центральную** кнопку для автоматического применения текущих настроек к каждому меню.

Вы можете настроить телевизор на автоматическое переключение в режим пользовательской предустановки прослушивания при выборе источника звука. [См. стр. 32](#) для получения информации о настройке звучания.

### Присвоение названий пользовательским предустановкам

Вы можете самостоятельно ввести названия пользовательских предустановок прослушивания в меню телевизора. Ваш торговый представитель может помочь вам ввести названия пользовательских предустановок прослушивания на дисплее Веоб.

#### Чтобы присвоить название пользовательской предустановке...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите LISTENING PRESETS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню LISTENING PRESET.
- > Выделите нужную пользовательскую предустановку и нажмите **зеленую** кнопку, чтобы ввести название предустановки.
- > Введите нужное название и сохраните его путем нажатия **центральной** кнопки на пульте дистанционного управления.

### Удаление пользовательской предустановки

По желанию вы можете удалить любую пользовательскую предустановку прослушивания.

#### Чтобы удалить пользовательскую предустановку...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите LISTENING PRESETS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню LISTENING PRESET.
- > Выделите нужную пользовательскую предустановку и нажмите **желтую** кнопку, чтобы удалить ее – подсветка предустановки погаснет.
- > Нажмите **желтую** кнопку еще раз, чтобы окончательно удалить предустановку.

# Регулировка изображения и звука

На заводе-изготовителе параметрам изображения и звука присваиваются нейтральные значения, подходящие для большинства условий просмотра и прослушивания. Однако при желании вы можете изменить данные значения по своему усмотрению.

Регулировка яркости, контрастности или цвета. Параметры звука включают в себя громкость, уровни нижних и верхних частот.

Временно, до отключения телевизора, сохраните ваши настройки изображения и звука или сохраните их в качестве постоянных.

Включите GAME MODE, если к телевизору подключена игровая приставка.

Для получения информации об изменении формата изображения см. брошюру «Перед началом работы».

## Регулировка яркости, цвета или контрастности

Отрегулируйте настройки изображения при помощи меню PICTURE. Временные настройки будут отменены, когда вы выключите телевизор.

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите PICTURE.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню PICTURE.
- > Используйте навигационную кнопку для перемещения вверх или вниз по списку пунктов меню.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для регулировки значений.
- > Нажмите **BACK** для сохранения значений до выключения телевизора или
- > ... нажмите **центральную** кнопку для сохранения значений в качестве постоянных.

Для видеоустройств, рассчитанных на прием сигнала VGA, появляются также такие опции:

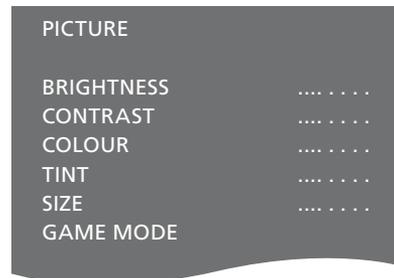
HOR. SIZE... Регулировка горизонтального размера изображения.

VERT. SIZE... Регулировка вертикального размера изображения.

HOR. POSITION... Регулировка горизонтальной ориентации изображения.

VERT. POSITION... Регулировка вертикальной ориентации изображения.

Заметьте, что эти четыре настройки применяются только к тому экранному разрешению, которое активно во время регулировки настроек.



Когда сигналы отправляются в формате 1080p, 1080i или 720p, в меню PICTURE появляется пункт SIZE.

Для видеоустройств, рассчитанных на прием сигнала NTSC, отображается пункт меню TINT.

Яркость или контрастность невозможно регулировать при подключении проектора к телевизору или использования телевизора в режиме Home cinema.

Не допускайте, чтобы на экране продолжительное время отображались неподвижные изображения, например, логотипы, видеоигры, компьютерные изображения и изображения формата 4:3. Это может привести к появлению на экране перманентного послеизображения.

Чтобы временно убрать изображение с экрана, нажмите  $\triangle$  для вызова экрана Scene на пульте Beoob, нажмите **Picture**, затем нажмите **P.Mute**. Чтобы восстановить изображение, снова нажмите **P.Mute**. (Beo4: нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки переходите вверх или вниз для вывода **P.MUTE** на дисплей Beo4, затем нажмите **центральную** кнопку. Для восстановления изображения на экране нажмите кнопку источника.)

## Игровой режим

Если к телевизору подключена игровая приставка или если вы играете в компьютерную игру, используя телевизор в качестве монитора, вы можете включить «Игровой режим». В игровом режиме минимизируется задержка, вызываемая процессом обработки сигнала. Для каждого из источников телевизор запоминает, был ли игровой режим включен при последнем выборе источника.

### *Чтобы включить GAME MODE непосредственно с пульта Веоб...*

> Нажмите **Game**, чтобы активировать Game mode, затем нажмите еще раз, чтобы выключить игровой режим.

### *Чтобы включить GAME MODE непосредственно с пульта Вео4...*

> Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода **GAME** на дисплей Вео4.  
> Несколько раз нажмите **центральную** кнопку для переключения между ON и OFF.

*Если у вас пульт Вео4 без навигационной кнопки, функция **GAME** может быть недоступной.*

### *Чтобы включить GAME MODE через меню TV SETUP...*

> Откройте меню TV SETUP и выберите **OPTIONS**.  
> Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню **OPTIONS** и выберите **PICTURE**.  
> Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню **PICTURE**.  
> Используйте навигационную кнопку для перемещения вверх или вниз к пункту **GAME MODE**.  
> Несколько раз нажмите **центральную** кнопку для переключения между ON и OFF.

## Регулировка громкости, нижних и верхних частот

На заводе-изготовителе параметрам изображения и звука присваиваются нейтральные значения, подходящие для большинства условий прослушивания. Однако при желании вы можете изменить данные значения по своему усмотрению.

Вы можете задать настройки для громкости звучания, уровней нижних и верхних частот, а также для двух подключенных низкочастотных динамиков BeoLab.

Кроме того, вы можете включить или выключить функцию корректировки звуковых частот при пониженной громкости. Функция корректировки звуковых частот при пониженной громкости компенсирует недостаточную чувствительность человеческого уха на верхних и нижних звуковых частотах. Эти частоты усиливаются при пониженной громкости, что делает звучание негромкой музыки более динамичным.

Вы можете заранее выбрать для акустической колонки два режима работы, включаемые по умолчанию, – один из них будет использоваться, когда вы включаете видеоустройство, имеющееся в телевизионной системе, другой – когда вы включаете аудиоустройство, подключенное к вашему телевизору. Вы можете, как и ранее, в любой момент выбрать другую комбинацию акустических колонок.

Если функция Adaptive Sound Technology включена, и была создана пользовательская предустановка прослушивания, вы можете выбрать предустановку прослушивания, которая будет автоматически активироваться при переключении на аудиоустройство. Колонки, которые

следует включить при выборе данной предустановки прослушивания, определяются параметрами звучания, установленными по умолчанию.

Для получения дополнительной информации о комбинациях акустических колонок [см. стр. 35](#).

### Для регулировки звука...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите SOUND.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND SETUP и выберите ADJUSTMENT.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SOUND ADJUSTMENT.
- > Чтобы выбрать параметр, который необходимо настроить, перемещайтесь вверх или вниз с помощью навигационной кнопки.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для регулировки значений или выбора параметра.
- > Нажмите **BACK** для сохранения значений до выключения телевизора или...
- > ... нажмите **центральную** кнопку для сохранения значений в качестве постоянных.

### SOUND ADJUSTMENT

VOLUME	.....
BASS	.....
TREBLE	.....
SUBWOOFER	.....
LOUDNESS	ON
DEFAULT VIDEO	SPEAKER3
DEFAULT AUDIO	SPEAKER2
AUDIO PRESET	MANUAL

Содержание меню SOUND варьируется в соответствии с тем устройством, которое вы подсоединили к телевизору.

Пункт AUDIO PRESET доступен только при условии, что в меню SOUND SETUP включена функция Adaptive Sound Technology, и при наличии одной или нескольких созданных пользовательских предустановок прослушивания. [См. стр. 25 и 28](#).

# Настройка телевизора на просмотр передач в 3D-режиме

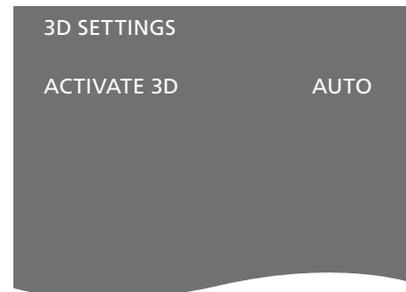
Вы можете выбрать, должен ли телевизор переключаться в 3D-режим автоматически при наличии функции автоматического распознавания 3D-сигнала.

## Включение режима 3D и настройка параметров

Вы можете выбрать, каким образом телевизор будет переключен в режим 3D при обнаружении 3D-сигнала в первый раз после переключения источника или канала - автоматически, вручную или по выбору. По умолчанию установлено AUTO.

### Чтобы включить 3D-режим...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите 3D DISPLAY.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню 3D DISPLAY и выберите 3D SETTINGS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню 3D SETTINGS и выберите ACTIVATE 3D.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо, чтобы выбрать один из пунктов: AUTO, PROMPT или MANUAL.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения, или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из меню без сохранения.



*Если присутствует функция автоматического распознавания 3D-сигнала, телевизор автоматически переключается в режим 3D, если в пункте ACTIVATE 3D выбран параметр AUTO. Если выбран параметр PROMPT, необходимо выбрать VIEW IN 3D или VIEW IN 2D. Если выбран пункт MANUAL, необходимо войти в меню и переключиться в режим 3D вручную.*

# Калибровка точности воспроизведения цвета на экране

Функция Automatic Colour Management позволяет автоматически компенсировать изменения цвета на экране приблизительно для каждых 100 часов использования. Таким образом, на экране всегда отображаются цвета высокого качества. Кроме того, можно активировать функцию вручную, выбрав ее в меню TV SETUP; однако, мы рекомендуем дать телевизору возможность провести калибровку автоматически.

*Запрещается выключать телевизор или отключать его от электрической сети во время калибровки.*

## Последовательность автоматической калибровки

При нажатии кнопки режима ожидания по прошествии 100 часов после последней калибровки телевизор выключается, экран не светится, на нем появляется серая шкала, а микрофон датчика выдвигается из рамы телевизора. При калибровке микрофона датчика цвет шкалы изменяется. По окончании калибровки микрофон датчика задвигается и телевизор выключается.

## Последовательность ручной калибровки

Функцию Automatic Colour Management можно выбрать на экранном меню, когда система находится в режиме телевизора и работает в течение более двух минут.

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите AUTO COLOUR MANAGEMENT.
- > Нажмите **центральную** кнопку для активации функции AUTO COLOUR MANAGEMENT. Из меню исчезает весь текст, микрофон датчика выдвигается из рамы телевизора и начинается процесс калибровки. Цвет шкалы на экране изменяется. По окончании калибровки шкала исчезает, микрофон датчика задвигается и телевизор возвращается в режим последнего выбранного источника. В течение нескольких секунд отображается сообщение «CALIBRATION COMPLETE».

### OPTIONS

CONNECTIONS  
TUNER SETUP  
SOUND  
PICTURE  
CLOCK  
AUTO STANDBY  
REMOTE CONTROL  
FEATURE ACTIVATION  
MENU LANGUAGE  
AUTO COLOUR MANAGEMENT

*Если микрофон датчика не выдвигается на всю длину, тогда калибровка не выполняется и микрофон задвигается. Если настроен автоматический запуск калибровки, то она будет выполнена при следующем выключении телевизора. При возникновении проблем свяжитесь с торговым представителем компании Bang & Olufsen.*

# Повседневное использование комбинаций акустических колонок

Вы можете превратить вашу телевизионную систему в систему объемного звучания, если добавите в нее акустические колонки Bang & Olufsen и два сабвуфера BeoLab.

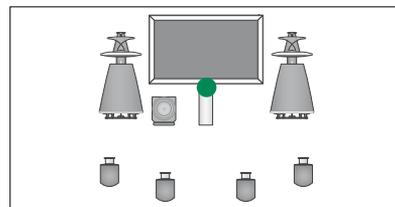
При включении одного из источников телевизор автоматически выбирает подходящие акустические колонки, в зависимости от типа звучания, соответствующего включенному источнику.

Вы можете оптимизировать комбинацию акустических колонок путем нажатия кнопки **Optimise** на пульте Beoоб. **ПРИМЕЧАНИЕ!** Если вы подключили к телевизору только две фронтальные колонки, можно будет выбрать только режим Mode 1–3.

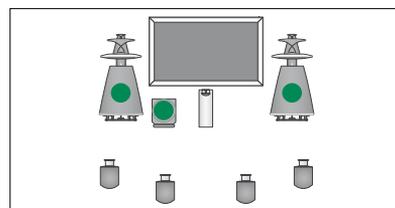
## Выбор колонок для изменения звукового эффекта

Вы можете выбрать схему включения акустических колонок, которая соответствует источнику, используя различные режимы работы акустических колонок, имеющиеся в вашей телевизионной системе.

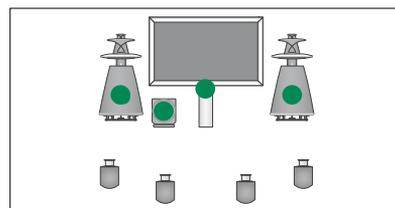
- > Нажмите **Scene** для отображения дисплея Scene на Beoоб, затем нажмите **Speaker** для отображения дисплея Speaker. (Beo4: Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода **SPEAKER** на дисплей Beo4.)
- > Нажмите **Optimise**, если требуется оптимизировать звук, или нажмите **Mode 1 – 5**, чтобы выбрать нужную комбинацию акустических колонок. (Beo4: Нажмите **центральную** кнопку или **1 – 5**). Выбранные акустические колонки включаются автоматически.
- > Нажмите **Scene**, чтобы убрать дисплей Speaker и вернуться к устройству, которое вы использовали. (Beo4: Нажмите и удерживайте **BACK**, чтобы удалить **SPEAKER** с дисплея Beo4).



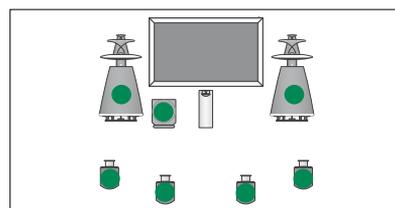
Режим 1



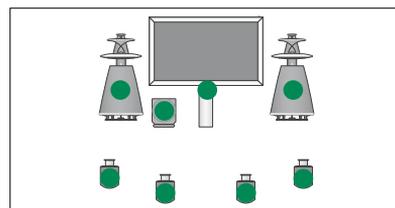
Режим 2



Режим 3



Режим 4



Режим 5

## Одновременный просмотр двух источников изображения

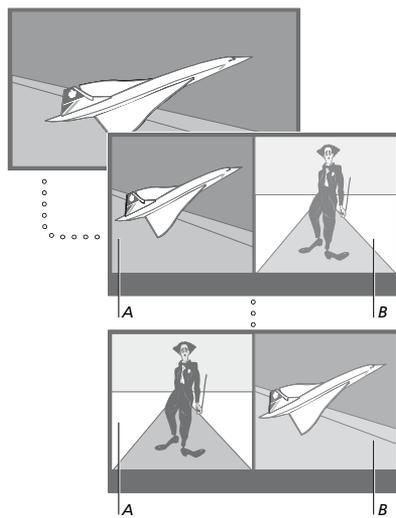
Пульт дистанционного управления обеспечивает доступ к функции двойного экрана, при этом вы сможете одновременно просматривать на экране изображение от двух источников. Кроме того, вы можете вызвать на экран изображение от видео- и аудиоисточника одновременно. Например, вы можете одновременно просматривать видеозапись и телепередачу, если оба выбранных источника доступны в вашей системе.

При просмотре программы или записи вы можете разделить экран, при этом будут отображаться текущая программа или запись и новая программа или запись. Кроме того, в любое время вы можете поменять местами эти изображения.

*Невозможно просматривать две записи одновременно.*

*Если при просмотре изображения в режиме 3D включить функцию двойного экрана, телевизор переключится в режим 2D.*

*При наличии Beo4 нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз, пока на дисплее Beo4 не отобразится P-V. AUX (для просмотра программы от устройства, зарегистрированного в меню CONNECTIONS как V.AUX, например, устройства set-top box).*



*Регулировка уровня громкости всегда производится для изображения А, хотя другие операции, такие как выбор программ, производятся для изображения В. При выборе нового источника режим двойного экрана отключается.*

*Вы можете одновременно просматривать два источника изображения HDMI, но только если один из источников подключен либо к разъему HDMI А, либо к разъему HDMI В, а другой источник подключен к разъему HDMI С или HDMI D. Для получения дополнительной информации о разъемах HDMI см. главу о коммутационных панелях в брошюре «Перед началом работы».*

*При просмотре, например, телевизора...*

- > Нажмите P-and-P для отображения надписи P-and-P на Beo6. (Beo4: Нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для отображения P-AND-P.)
- > Например, нажмите DVD для выбора источника, который требуется отобразить в правой части экрана (В).
- > Нажмите Swap, чтобы поменять местами левое и правое изображения. (Beo4: Нажмите 0).

*Для отключения функции двойного экрана...*

- > Нажмите BACK, чтобы выйти из функции и вернуться к нормальному режиму просмотра источника в левой стороне экрана (А) или чтобы просто выбрать источник.

*При нажатии кнопки Text, когда функция активна, справа будет отображен телетекст источника, создающего изображение В. Если для этого источника услуги телетекста не предлагаются, экран становится пустым.*

*Для отображения V.TUNER в правой части экрана необходимо нажать P-and-P, затем TV. (Beo4: Нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для отображения P-AND-P, затем нажмите TV.) Для отображения в правой части экрана списка видеозаписей с жесткого диска необходимо нажать P-and-P, затем V.MEM. (Beo4: Нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для отображения P-AND-P, затем нажмите V.MEM.)*

# Домашний кинотеатр

Если вы подключите проектор, ваш телевизор превратится в Home cinema. При переключении в режим домашнего кинотеатра телевизор переключит изображение с подключенного экрана на экран проектора и активирует соответствующие акустические колонки.

## Переключение в режим домашнего кинотеатра

Если подключен проектор, вы можете воспользоваться пультом дистанционного управления и при необходимости (например, во время определенного мероприятия или просмотра фильма) переключить изображение с подключенного экрана телевизора на экран проектора.

- > Нажмите  для отображения дисплея Scene на Веоб, затем нажмите **Cinema** для отображения дисплея Cinema на Веоб. (Вео4: Нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для отображения **FORMAT**.)
- > Нажмите **Cinema** для переключения из режима домашнего кинотеатра в обычный режим телевизора (и обратно). (Вео4: Нажмите 0).
- > Нажмите  для выхода из функции. (Вео4: Нажмите **BACK**).

# Настройка телевизора на автоматическое включение и выключение

Ваш телевизор имеет встроенный таймер ночного режима. Это означает, что вы можете настроить телевизор на выключение по истечении определенного количества минут.

Вы также можете настроить телевизор так, что он будет автоматически включаться и выключаться. Для этого надо воспользоваться функциями включения по таймеру и перехода в режим ожидания по таймеру, которые помогут в том случае, если вам очень не хочется пропустить интересную телепередачу.

Введите шесть рабочих значений таймера и отобразите список установленных значений таймера на экране. В этом списке вы можете изменить или отменить настройки таймера.

Если ваш телевизор используется вместе с аудио- или видеосистемой Bang & Olufsen и связан с ней кабелем Master Link, то эти системы могут выполнять функции воспроизведения по таймеру или перехода в режим ожидания по таймеру.

Для того чтобы таймеры срабатывали надлежащим образом, на встроенных часах должно быть установлено правильное время. Для получения дополнительной информации [см. стр. 43](#).

Вы также можете настроить свой телевизор на автоматический переход в режим ожидания по истечении заданного времени бездействия.

## Sleep Timer

Вы можете настроить телевизор на автоматическое выключение по истечении определенного количества минут.

*Чтобы включить Sleep Timer с помощью Beo6...*

> Нажмите **Sleep** и выберите количество минут или опцию **Off**.

*Чтобы включить Sleep Timer с помощью Beo4\*1...*

> Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода **SLEEP** на дисплей Beo4.

> Нажмите **центральную** кнопку несколько раз, чтобы выбрать количество минут.

*Чтобы выключить Sleep Timer...*

> Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода **SLEEP** на дисплей Beo4.

> Нажимайте **центральную** кнопку, пока на экране телевизора не отобразится опция **OFF**.

*Чтобы настроить Sleep Timer через меню...*

> Откройте меню **TV SETUP** и выберите **SLEEP TIMER**.

> Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню **SLEEP TIMER**.

> Несколько раз нажмите **центральную** кнопку для переключения между количеством минут и опцией **OFF**.

*\*1Если у вас пульт Beo4 без навигационной кнопки, режим **SLEEP** может быть недоступен.*

## Play Timer

Если к вашему телевизору через кабель Master Link подключено аудио- или видеоустройство Bang & Olufsen, вы можете включить его в группу устройств, управляемых таймерами (или исключить его из этой группы). Для этого нужно воспользоваться меню **PLAY TIMER**. Например, установите **PLAY TIMER** телевизора в положение **ON**, а **PLAY TIMER** аудиосистемы в положение **OFF**, если требуется, чтобы функции таймера выполнялись только для телевизора.

*Чтобы активировать PLAY TIMER...*

> Откройте меню **TV SETUP** и выберите **PLAY TIMER**.

> Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню **PLAY TIMER**, затем выберите пункт **TIMER ON/OFF**.

> Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню **TIMER ON/OFF**.

> С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для отображения опции **ON**.

> Нажмите **центральную** кнопку для сохранения параметров.

*Для получения дополнительной информации о том, как программировать таймеры, и о включении/выключении **PLAY TIMER** подключенного аудио- или видеоустройства Bang & Olufsen см. руководство, входящее в комплект устройства.*

## **Включение воспроизведения и переход в режим ожидания по таймеру**

Вы можете настроить ваш телевизор на автоматическое включение и выключение в одно и то же время в заданный день недели.

*Для ввода значений настроек таймера включения воспроизведения или таймера переключения в режим ожидания ...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите PLAY TIMER.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню PLAY TIMER, затем выберите пункт PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Используйте навигационную кнопку для перемещения вверх или вниз по списку пунктов меню.
- > Введите необходимые значения или с помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для просмотра возможных вариантов для каждого пункта. Когда выделено DAYS, нажмите на правую часть навигационной кнопки один раз, чтобы стали возможны переходы по дням, затем с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вниз или вверх, чтобы удалить нежелательный день недели. С помощью навигационной кнопки перемещайтесь вправо для перехода к следующему дню и влево - для возврата к предыдущему дню. Когда на экране отображен нужный вам день (дни) недели, нажмите **центральную** кнопку для подтверждения этого дня (дней).
- > После того как вы введете необходимую информацию, нажмите **центральную** кнопку для сохранения настроек таймера.
- > Нажмите **BACK** для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню.

## **Просмотр, редактирование или удаление настроек таймера**

Вызов на экран списка настроек таймера, которые вы ввели. В этом списке вы можете изменить или отменить настройки таймера.

*Для просмотра, изменения или отмены настроек таймера...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите PLAY TIMER.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню PLAY TIMER, затем выберите пункт PLAY TIMER INDEX.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения списка настроек таймера. Первая настройка таймера в списке уже выделена.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз, чтобы навести курсор на настройку таймера, которую требуется изменить.
- > Чтобы изменить настройку, нажмите **центральную** кнопку и следуйте процедуре, описанной в главе «Включение воспроизведения и переход в режим ожидания по таймеру».
- > Для удаления выбранной настройки нажмите **желтую** кнопку.
- > Если вы передумали, с помощью навигационной кнопки переместитесь влево, чтобы вернуть настройку в список. Вы также можете нажать и удерживать **BACK** для выхода из всех меню.
- > Еще раз нажмите **желтую** кнопку для удаления настройки.

TIMER PROGRAMMING	
SOURCE	TV
CHANNEL GROUP	
CHANNEL	18 BBC
START TIME	15:40
STOP TIME	16:40
DAYS	M . . T F . S

*Меню PLAY TIMER PROGRAMMING*

### **Сокращенные обозначения дней недели:**

M...	Monday
T...	Tuesday
W...	Wednesday
T...	Thursday
F...	Friday
S...	Saturday
S...	Sunday

*После того как вы запрограммировали таймер-будильник, телевизор больше не подчиняется обычному PLAY TIMER и таймеру перехода в режим ожидания до тех пор, пока не сработает таймер-будильник, либо до тех пор, пока он не будет отключен.*

*Если телевизор установлен в сопряженной комнате, программирование таймера должно выполняться через телевизор главной комнаты.*

## Настройки режима ожидания

Телевизор можно настроить на автоматический переход в режим ожидания по истечении заданного времени бездействия. По умолчанию телевизор переключается в режим ожидания через 4 часа. Данная функция актуальна только для режима видео, но не для режима аудио. Вы также можете настроить свой телевизор на режим экономии электроэнергии.

*Чтобы выполнить настройки режима ожидания...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите STANDBY SETTINGS. Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню STANDBY SETTINGS и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз между пунктами AUTO STANDBY и POWER SAVING.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для выбора нужного параметра.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения параметров.
- > Нажмите **BACK** для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из меню.

*Когда функция AUTO STANDBY включена, на экране телевизора будет отображаться сообщение о том, что телевизор находился в бездействии в течение времени, заданного в меню. Затем, если телевизор по-прежнему находится в бездействии, включается режим ожидания.*

*Если видеосигнал отсутствует в течение 15 минут, телевизор переключается в режим ожидания.*

AUTO STANDBY

AFTER 1 HOUR  
AFTER 2 HOURS  
AFTER 4 HOURS  
OFF

*Меню AUTO STANDBY.*

STANDBY SETTINGS

AUTO STANDBY	4 HOURS
POWER SAVING	OFF

*Меню STANDBY SETTINGS.*

*При установке POWER SAVING на ON система Master Link не должна быть подключена, поэтому вы не сможете включить телевизор или используемые им источники из сопряженной комнаты. Помимо этого, после установки значения ON для параметра POWER SAVING становится невозможным включение внешних таймеров воспроизведения или выполнение записи на рекордере с жестким диском Bang & Olufsen.*

*Установите POWER SAVING в положение OFF, если к телевизору подключено другое оборудование.*

# Wake-up Timer

Вы можете настроить телевизор так, что он будет будить вас по утрам.

Wake-up Timer – это таймер, который срабатывает только один раз, в определенный час. Подобно будильнику, после срабатывания он больше не действует. Он применяется только для телевизора, на котором был запрограммирован.

После того как вы запрограммируете Wake-up Timer, телевизор автоматически заменит ранее существовавшие значения времени этого Wake-up Timer на новые введенные значения.

При необходимости Wake-up Timer можно снова отключить.

После того как вы запрограммировали Wake-up Timer, телевизор больше не подчиняется обычному PLAY TIMER, пока не сработает Wake-up Timer, либо до тех пор, пока он не будет отключен.

## Ввод настроек Wake-up Timer

Для Wake-up Timer необходимо выбрать источник и номер канала, а также задать время включения.

### Для ввода настроек Wake-up Timer ...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите PLAY TIMER.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню PLAY TIMER, затем выберите пункт WAKE UP TIMER.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню WAKE UP TIMER.
- > Используйте навигационную кнопку для перемещения вверх или вниз по списку пунктов меню.
- > Введите необходимые значения или с помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для просмотра возможных вариантов для каждого пункта.
- > После того как вы введете необходимую информацию, нажмите **центральную** кнопку для сохранения ваших настроек Wake-up Timer.
- > Нажмите **BACK** для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню.



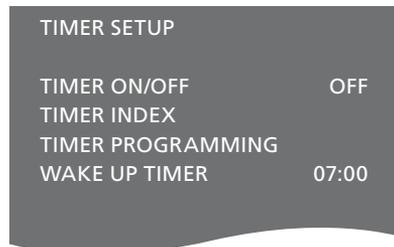
Меню WAKE UP TIMER.

## Проверка или отключение Wake-up Timer

Вы можете вызвать настройки Wake-up Timer и проверить время либо отменить Wake-up Timer, установив для него состояние OFF.

### *Для изменения или удаления значений Wake-up Timer ...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите PLAY TIMER.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню PLAY TIMER, затем выберите пункт WAKE UP TIMER.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню WAKE UP TIMER.
- > Используйте навигационную кнопку для перемещения вверх или вниз по списку пунктов меню.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для изменения настроек или ввода нового времени. Установите настройку ON/OFF в положение OFF, если требуется удалить Wake-up Timer.
- > После того как вы сделаете изменения, нажмите **центральную** кнопку, чтобы сохранить их.
- > Нажмите **BACK** для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню.



*Меню TIMER SETUP.*

## Установка времени и даты

При настройке телевизора на автоматическое включение или выключение в определенное время или при установке таймера для записи передачи на подключенном видеорекордере Bang & Olufsen часы позволяют контролировать точное время включения и выключения этих функций.

Простейшим способом установки часов является их синхронизация по часам телетекста одного из настроенных ТВ-каналов через меню CLOCK. Если вы выбрали синхронизацию часов, то эта операция осуществляется при помощи услуги телетекста, предоставляемой по ТВ-каналу, который вы в данный момент просматриваете. В случае отсутствия системы телетекста вы можете установить часы вручную.

Перед синхронизацией часов по настроенному каналу проверьте наличие телетекста для вашего часового пояса на данном канале.

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите CLOCK.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню CLOCK.
- > Используйте навигационную кнопку для перемещения вверх или вниз по списку пунктов меню.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для просмотра возможных вариантов для каждого пункта. Вам нужно будет вручную устанавливать время только в том случае, если функция SYNCHRONISE установлена на NO.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения ваших настроек часов и календаря или...
- > ... нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню без сохранения.

*Если время часов не скорректировано в соответствии с переходом между летним и зимним временем, просто включите канал, по которому вы изначально синхронизировали встроенные часы, и время обновится.*

*В случае наличия дополнительного DVB-модуля вы можете синхронизировать часы с модулем, выбрав его в качестве источника. Затем нажмите **Menu** дважды, чтобы отобразить меню TV SETUP, и следуйте процедуре, описанной выше.*

### CLOCK

TIME	20:00
DATE	23
MONTH	APR
YEAR	2009
SYNCHRONISE	NO

*Для отображения часов на дисплее нажмите **Clock** на пульте Beo6. Изображение часов исчезнет через десять секунд. (Beo4: Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для отображения **CLOCK**, затем нажмите **центральную** кнопку).*

### Сокращения, применяемые для названий месяцев

Jan...	Январь
Feb...	Февраль
Mar...	Март
Apr...	Апрель
May...	Май
Jun...	Июнь
Jul...	Июль
Aug...	Август
Sep...	Сентябрь
Oct...	Октябрь
Nov...	Ноябрь
Dec...	Декабрь

# Система защиты pin-кодом

Система защиты pin-кодом предназначена для обеспечения невозможности использования вашего телевизора лицами, которые не знают pin-код. Использовать систему защиты pin-кодом или отказаться от нее — решать вам.

Если система защиты pin-кодом активирована и ваш телевизор был отсоединен от электросети в течение более чем 15-30 минут, система защиты pin-кодом начинает действовать.

Как только вы снова подключите телевизор к электрической сети и включите его, он, поработав четыре минуты, автоматически выключится. После ввода pin-кода нормальная работа телевизора возобновится.

*Примечание: Если в течение трех часов вы измените pin-код более пяти раз, меню PINCODE станет на три часа недоступно; при условии, что телевизор не отключен от электрической сети. Отключение телевизора сбрасывает трехчасовой период.*

## Активация системы защиты pin-кодом

Если требуется отключить систему защиты pin-кодом, вы можете сделать это, удалив pin-код.

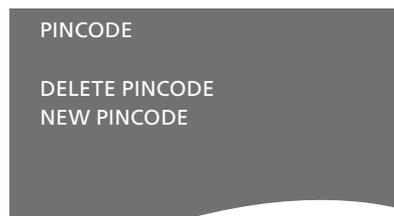
### Для активации системы защиты pin-кодом...

- > Откройте меню TV SETUP.
- > Нажмите **◀** дважды, затем нажмите **STOP**. На экране появится меню PINCODE.
- > Введите четырехзначный код.
- > Нажмите **центральную** кнопку после того, как введете последнюю цифру кода.
- > Повторно введите ваш код для подтверждения, затем еще раз нажмите **центральную** кнопку. Если второй введенный код не соответствует первому, цифры удалятся и вам необходимо будет ввести правильный код еще раз.



### Для изменения или удаления pin-кода...

- > Откройте меню TV SETUP.
- > Нажмите **◀** дважды, затем нажмите **STOP**. На экране появится меню PINCODE.
- > Введите правильный pin-код, затем нажмите **центральную** кнопку. Выделяется пункт меню DELETE PINCODE.
- > Для удаления кода нажмите **центральную** кнопку.
- > Чтобы изменить код, переместитесь вниз с помощью навигационной кнопки, выделите NEW PINCODE и нажмите **центральную** кнопку. Введите новый код, затем нажмите **центральную** кнопку. Повторно введите код для подтверждения.



*Если при вводе кода вы случайно нажали не ту кнопку, нажмите **BACK**. Ввод отменяется, и поля ввода очищаются.*

## Введите pin-код

Если ваш телевизор был отключен от электрической сети на 15-30 минут, то при его включении на экран будет выведено приглашение ввести pin-код. Возможно, что телевизор не включится сразу, — подождите приблизительно 30 секунд, затем повторите попытку.

**ВНИМАНИЕ!** Если приглашение ввести pin-код появляется при первом включении телевизора, свяжитесь с торговым представителем компании Bang & Olufsen.

Если вы потеряли или забыли свой код, свяжитесь с торговым представителем компании Bang & Olufsen. Торговый представитель сообщит вам мастер-код, который отменит действие вашего pin-кода.

### Чтобы ввести pin-код...

- > Введите цифры кода.
- > Нажмите **центральную** кнопку после того, как введете последнюю цифру кода.
- > Телевизор вновь включается.

*В случае пятикратного ввода неправильного кода телевизор отключается на три часа; в течение этого периода времени его работа невозможна.*

### Если вы забыли свой pin-код...

- > Обратитесь к торговому представителю компании Bang & Olufsen для получения пятизначного мастер-кода.
- > Когда на экране телевизора появится приглашение ввести pin-код, нажмите кнопку ◀ и удерживайте ее в нажатом положении для отображения меню MASTERCODE.
- > Введите цифры кода и нажмите **центральную** кнопку, чтобы отключить pin-код и снова включить телевизор.

### Чтобы снова включить систему защиты pin-кодом...

- > Следуйте процедуре активации системы защиты pin-кодом.



# Настройка пульта дистанционного управления

Вам необходимо настроить телевизор на управление с помощью пульта дистанционного управления с навигационной кнопкой или без нее.

Даже если на вашем пульте дистанционного управления есть навигационная кнопка, вы также можете настроить телевизор на управление без использования навигационной кнопки. Это может быть полезно в том случае, если ваша система BeoLink также включает в себя телевизор без меню REMOTE CONTROL.

Если вы настроили телевизор на управление без использования навигационной кнопки, в то время как навигационная кнопка присутствует на Beo4, вы также должны изменить на Beo4 параметр MODE. Для получения дополнительной информации см. руководство к Beo4 или обращайтесь к местному торговому представителю.

## Настройки пульта дистанционного управления

В меню REMOTE CONTROL вы можете указать, оснащен ли навигационной кнопкой пульт, который вы используете.

*Чтобы выполнить настройку пульта дистанционного управления...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите REMOTE CONTROL.
- > Нажмите **центральную** кнопку для вывода меню REMOTE CONTROL.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх и вниз для выбора нужной настройки.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения параметров.
- > Нажмите **BACK** для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню.

REMOTE CONTROL

NAVIGATION BUTTON  
NO NAVIGATION BUTTON

*Для получения информации о навигации по меню с помощью различных типов пультов дистанционного управления см. стр. 4.*

# Активация функции

Дополнительные функции вашего телевизора могут быть включены через меню FEATURE ACTIVATION. Для получения информации о дополнительных функциях обращайтесь, пожалуйста, к торговому представителю компании Bang & Olufsen.

## Ключ активации функции

Чтобы получить доступ к дополнительным функциям, необходимо ввести ключ активации функций. Ключ активации функции можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen. Данный ключ не может быть впоследствии деактивирован.

### *Чтобы ввести ключ активации...*

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и нажмите для выделения FEATURE ACTIVATION.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню FEATURE ACTIVATION.
- > Выберите функцию, которую вы хотите активировать, и нажмите **центральную** кнопку.
- > Введите 12-значный код. Неправильно введенная цифра может быть удалена путем нажатия на левую часть навигационной кнопки; все цифры можно удалить путем нажатия **BACK**.
- > После ввода цифр нажмите **центральную** кнопку для подтверждения.



# HDMI MATRIX

Функция HDMI MATRIX - это дополнительная функция, которая может быть приобретена отдельно. После ввода кода активации приобретенной функции на вашем телевизоре открывается доступ к дополнительному программному обеспечению. HDMI-матрица представляет собой подключаемое физическое устройство, с помощью которого вы получаете возможность подключить к телевизору несколько внешних устройств и управлять ими с помощью пульта Веоб. Для получения информации о дополнительных функциях обращайтесь, пожалуйста, к торговому представителю компании Bang & Olufsen.

## Важная информация

HDMI MATRIX должна быть подключена и настроена торговым представителем компании Bang & Olufsen.

- Перед началом использования HDMI-матрицы необходимо изменить конфигурацию пульта Веоб.
- Невозможно управлять HDMI-матрицей с помощью пульта Веоб4.
- Система может включать в себя не более одной HDMI-матрицы.
- Невозможно выполнить настройку HDMI-матрицы на HDMI-расширителе.
- Невозможно выполнить настройку одновременно и HDMI-матрицы, и группы устройств.

### Настройки в меню HDMI MATRIX...

В меню HDMI MATRIX вы можете выбрать настройки HDMI-матрицы.

### В меню CONNECTIONS...

- > Выберите группу разъемов, к которой вы подключили HDMI-матрицу.
- > Выберите поле HDMI MATRIX и установите значение YES.
- > На экране отображается поле INPUTS, в котором вы можете указать количество устройств, которые вы хотите подключить. Установите в данном поле большее число устройств, чем то количество, которое вы уже подключили.
- > Выберите HDMI-разъем. Значение NONE не может быть выбрано.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения настроек и вызова меню HDMI MATRIX.
- > Выберите тип подключенной HDMI-матрицы.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения настроек и вызова меню CONTROL.
- > Выберите тип IR, чтобы указать, каким образом пульт телевизора подключен к HDMI-матрице.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения настроек.

## AV1

SOURCE	V.AUX2
HDMI MATRIX	YES
INPUTS	8
AUTO SELECTION	NO
TIMER RECORDER	NO
HDMI	A
SOUND INPUT	HDMI

*Если впоследствии вы отключите сохраненную конфигурацию HDMI-матрицы, выбрав значение NO в поле HDMI MATRIX, ваши настройки будут по-прежнему сохранены. Это означает, что если в будущем вы измените значение поля на YES, все ваши настройки отобразятся вновь.*

*После включения HDMI-матрица автоматически регистрируется как V.AUX2, даже если другое устройство уже было зарегистрировано как V.AUX2. Во втором случае это устройство необходимо будет зарегистрировать под другим именем.*

*После сохранения настроек HDMI-матрицы на экране отображается список устройств, подключенных к матрице, чтобы вы могли выполнить их настройку, см. стр. 49.*

**Добавление устройств в систему...**

Устройства, подключенные к HDMI-матрице, должны быть зарегистрированы в телевизоре.

**Конфигурация входов...**

- > Поочередно определите конфигурацию каждого входа.
- > Присвойте каждому входу название в соответствии с инструкциями, отображаемыми на экране. Если вы не присвоите входу название, оно будет выбрано из выбранного списка PUC.
- > Выберите источник PUC для каждого конкретного входа. Источники подразделяются на четыре категории: SET-TOP BOX, DVD PLAYER/RECORDER, VIDEO RECORDER и OTHER.
- > После сохранения настроек одного входа вы можете перейти к выполнению настройки следующего входа. Продолжайте данную процедуру, пока не будет определена конфигурация всех подключенных входов.
- > Нажмите **зеленую** кнопку для возвращения в меню CONNECTIONS.

HDMI MATRIX

INPUT 1	NONE
INPUT 2	NONE
INPUT 3	NONE
INPUT 4	NONE
INPUT 5	NONE
INPUT 6	NONE
INPUT 7	NONE
INPUT 8	NONE

# Телетекст

Повседневное использование телетекста описано в разделе «Перед началом работы», однако вы также можете сохранять избранные страницы телетекста для быстрой справки.

## Сохранение в памяти избранных страниц

Для каждого канала услугой телетекста предусмотрены девять страниц MEMO.

### *Для создания страницы MEMO...*

- > Выберите часто просматриваемую страницу.
- > С помощью навигационной кнопки переместите курсор вправо или влево вдоль панели меню к пункту SETUP и нажмите **центральную** кнопку. 9 свободных позиций MEMO отмечены номерами. Первая позиция выделена.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения текущей страницы. Курсор переходит на следующую свободную позицию MEMO.
- > С помощью цифровых кнопок на пульте дистанционного управления выберите следующую страницу телетекста, которую вы хотите сохранить.
- > Повторите вышеописанные действия для сохранения других страниц.
- > Чтобы выйти из меню настройки MEMO, переместите курсор к пункту BACK на панели меню телетекста и нажмите **центральную** кнопку.
- > Нажмите **BACK** для выхода из телетекста.

## Повседневное применение страниц MEMO

Вы можете быстро вызывать сохраненные страницы MEMO, например, если перед уходом на работу требуется проверить информацию о ситуации на дорогах при помощи услуги телетекста.

### *Для просмотра страниц MEMO...*

- > Нажмите **Text** для вызова телетекста.
- > Нажимайте **◀** или **▶** для перехода между страницами MEMO.
- > Нажмите **BACK** для выхода из телетекста.

### *Для удаления страницы MEMO...*

- > С помощью навигационной кнопки переместите курсор вправо или влево к пункту SETUP и нажмите **центральную** кнопку.
- > Переведите курсор на страницу MEMO, которую вы хотите удалить, и нажмите **желтую** кнопку.
- > Еще раз нажмите **желтую** кнопку для подтверждения.

### *Для просмотра субтитров в телетексте программы...*

Если вы хотите, чтобы имеющиеся субтитры телетекста автоматически отображались на экране при включении определенного канала, сохраните страницу с субтитрами телетекста как страницу MEMO с номером 9.

*После выбора DVB-канала необходимо вызвать на экран телетекст для активации субтитр; в случае наличия сохраненных ранее страниц MEMO страницу с субтитрами телетекста нужно сохранить как страницу MEMO с номером 1.*

*Если ваш телевизор подключен кабелем Master Link к другому телевизору, страницы памяти не могут быть совместно использованы обоими телевизорами. Страницы MEMO должны быть сохранены отдельно в каждом из соединенных по линии сопряжения телевизоров.*

# Управление другой аппаратурой с помощью пульта Веоб или Вео4

Встроенный Peripheral Unit Controller служит интерпретатором команд между подключенным видеоборудованием, например, устройством set-top box, видеорекордером или DVD-проигрывателем и ПДУ Bang & Olufsen.

Для доступа к функциям аппаратуры производителя, отличного от Bang & Olufsen, используйте ПДУ Bang & Olufsen.

При включении аппаратуры функции отображаются на дисплее Веоб или в каскадном меню на экране телевизора, если вы используете пульт дистанционного управления Вео4.

См. инструкции к различным функциям аппаратуры в руководстве, входящем в комплект вашей аппаратуры.

В случае подключения оборудования производителей, отличных от Bang & Olufsen, некоторые функции телевизора могут быть недоступны. Аппаратура Bang & Olufsen поддерживает не все подключенное к ней видеоборудование. За дополнительной информацией о поддерживаемом оборудовании обращайтесь, пожалуйста, к торговому представителю компании Bang & Olufsen.

## Использование пульта дистанционного управления Веоб

Управление основными функциями вашего оборудования осуществляется с помощью пульта Веоб. Некоторые функции могут не поддерживаться Веоб. Доступные услуги и функции отображаются на дисплее Веоб после включения оборудования.

- > Нажмите кнопку устройства, например, DTV, для включения подключенного оборудования.
- > Нажмите кнопку на дисплее Веоб, которая активирует нужную вам функцию.



Пример дисплея Веоб, используемого для управления устройством set-top box.

## Использование меню аппаратуры

После включения подключенного оборудования вы можете осуществлять навигацию в его меню с помощью пульта дистанционного управления.

*Когда меню оборудования отображены на экране...*

- > Используйте навигационную кнопку для перемещения вверх, вниз, влево или вправо по меню.
- > Нажмите **центральную** кнопку для выбора и активации функции.
- > Нажмите **BACK** для выхода из меню или возвращения к предыдущему меню.
- > Нажмите **+** и используйте цифровые кнопки, чтобы при необходимости вводить информацию в меню или услуги. (Вео4: используйте цифровые кнопки).
- > Используйте цветные кнопки в соответствии с инструкциями меню вашего подключенного оборудования.
- > Нажмите **BACK** для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню.

*Если вы выбрали подсоединенные устройства в качестве источника, дважды нажмите **Menu** для вызова главного меню телевизора.*

## Пульт дистанционного управления Beo4

Если у вас уже есть пульт Beo4, то некоторые функции могут использоваться на Beo4 после включения оборудования. Дополнительные функции доступны через каскадное меню, которое вы можете вызвать на экран. В данном меню показывается, какие кнопки пульта Beo4 активируют конкретные услуги или функции.

Торговый представитель Bang & Olufsen может предоставить вам «наглядную схему привязки», в которой подробно объясняется процесс управления подключенной аппаратурой с помощью Beo4.

- > Нажмите кнопку источника, например, **V.MEM**, для включения подключенного оборудования.
- > Нажмите **MENU**, чтобы вывести на экран каскадное меню.
- > Нажмите цифровую кнопку, которая активирует нужную функцию, или нажмите для активации функции одну из цветных кнопок.

*Каскадное меню для аппаратуры, подключенной к телевизору главной комнаты, не может быть отображено на экране телевизора сопряженной комнаты. Однако, вы можете по-прежнему использовать различные функции, если нажмете **LIST**, затем с помощью навигационной кнопки переместитесь вверх или вниз для отображения **SHIFT** и выберете номер или цвет.*

### Прямое управление с помощью Beo4

Если вы знаете, какая кнопка Beo4 отвечает за нужную вам функцию, то можете активировать эту функцию без предварительного вызова каскадного меню.

#### *Когда ваше оборудование включено...*

- > Нажмите одну из цветных кнопок для активации функции.
- > Нажмите и удерживайте **центральную** кнопку для отображения на экране программы передач или баннера текущей и следующей программ («Now/Next»), если вы используете оборудование, которое поддерживает эти функции.
- > Нажмите **MENU** и активируйте нужную функцию с помощью цифровых кнопок.
- > Для перехода по каналам используйте кнопки **▲** и **▼**\*.
- > Используйте **◀** и **▶** для выполнения перемотки вперед и назад, например, в записях\*.

*\*Данная функция не применима к Beo4 без навигационной кнопки.*

*На некоторых подключенных устройствах нужно будет нажать **LIST**, затем с помощью навигационной кнопки переместиться вверх или вниз для отображения **SHIFT** и нажать **9** для включения или выключения устройства, на других - нажать **PLAY**, затем **0**.*

PROGRAM GUIDE	■
RADIO/TV MODE	■
MENU	■
INFORMATION	■
PROGRAM GROUPS	1
SUBTITLE LANGUAGE	2
AUDIO LANGUAGE	3
SETUP	4
PROGRAM LIST	5

*Пример каскадного меню. Кнопки на пульте Beo4 изображены в меню справа, а функции, за которые они отвечают, – слева. Меню также может включать в себя кнопки на пульте дистанционного управления, прилагаемом к подключенному оборудованию.*

## Воспроизведение на видеорекордере или DVD-проигрывателе

Вы можете включать оборудование, начинать или останавливать воспроизведение, а также выполнять поиск назад и вперед с помощью пульта дистанционного управления. Извлекать видеокассету или DVD-диск через панель локального управления на оборудовании.

- > Нажмите **DVD**, чтобы включить DVD-проигрыватель и начать воспроизведение
- > Нажмите **◀** или **▶** для осуществления поиска вперед и назад.
- > Нажмите **STOP**, чтобы приостановить воспроизведение.
- > Нажмите **PLAY** для возобновления воспроизведения или...
- > ... нажмите **STOP** для полной остановки воспроизведения.
- > Нажмите **•**, чтобы переключить телевизор в режим ожидания.

*Если аппаратура оснащена функцией автоматического переключения в режим ожидания, которая выключает его, если воспроизведение приостановлено или прекращено на некоторый период времени, то аппаратуру можно включить снова, нажав на пульте дистанционного управления кнопку другого источника, например **TV**, затем **V.MEM** или **DVD**.*

## Немедленная запись на видеорекордере

Немедленную запись программы можно выполнять с любого источника или канала. Можно просматривать записываемую программу, выбирать другой источник или переключать телевизор в режим ожидания - запись при этом будет продолжаться.

- > Нажмите **Record** для начала записи. (Вео4: Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для отображения **RECORD**, затем нажмите **центральную** кнопку).
- > Нажмите **Record** повторно, чтобы начать запись программы, которая транслируется в текущий момент. (Вео4: Нажмите **центральную** кнопку повторно).
- > Во время записи с помощью телевизора на экране на короткое время появится индикация **RECORD**.
- > Во время записи можно нажать **DTV** для переключения на источник, отличный от того, который записывается, или ...
- > ... нажмите **•**, чтобы переключить телевизор в режим ожидания – запись продолжится.

## Возврат к записи...

- > Нажмите **V.MEM**, чтобы переключиться на видеорекордер.
- > Нажмите **STOP** дважды для полного прекращения записи.

*Чтобы успешно выполнить запись, подключите видеорекордер к правильному входному разъему. При попытке переключиться на другой источник телевизора во время записи на экране появится индикация **RECORD**.*

### Видеозапись...

Запрограммированную запись можно настроить заранее с помощью экранных инструкций для источника, который необходимо записать, либо с помощью собственного меню видеорекордера. Во втором случае необходимо использовать собственный пульт дистанционного управления видеорекордера. С помощью функции *Record lock* можно настроить подачу сигнала от источника на видеорекордер на время, когда должна начаться установленная заранее запрограммированная запись.

Для записи на второй видеорекордер, подключенный к разъему AV2, нажмите Record2 на Веоб. (Вео4: Нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх и вниз, пока на дисплее не появится RECORD2, затем дважды нажмите GO). Для остановки записи нажмите Record2, затем дважды нажмите STOP. (Вео4: Нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх и вниз, пока на дисплее не появится RECORD2, нажмите GO, а затем нажмите STOP дважды).

### Запись с тюнера видеорекордера

Для записи необходимых каналов их следует сохранить в тюнере видеорекордера, а также в тюнере телевизора. Управление записью осуществляется видеорекордером. **Дополнительные сведения о записи см. в руководстве, прилагаемом к видеорекордеру.**

- > Нажмите **V MEM**, чтобы включить видеорекордер.
- > Нажмите **STOP** дважды при необходимости остановить видеорекордер.
- > Нажмите **Record** для начала записи. (Вео4: Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для отображения **RECORD**, затем нажмите **центральную** кнопку).
- > Нажмите **Record**, чтобы начать запись. На экране отобразится **RECORD**. (Вео4: Нажмите **центральную** кнопку повторно).

### Во время записи вы можете...

- > ... нажать **•**, чтобы переключить телевизор в режим ожидания. Запись продолжится.
- > Нажать **V MEM**, чтобы вернуться к записи.
- > Нажмите **STOP** дважды для прекращения записи.

*Чтобы успешно выполнить запись, не забудьте правильно установить селектор входного разъема на видеорекордере.*

# Подключение аудиосистемы и управление ею

При подключении к телевизору совместимой аудиосистемы Bang & Olufsen, осуществляемом с помощью кабеля Master Link, вы сможете воспользоваться всеми преимуществами, предоставляемыми интегрированной аудио/видеосистемой.

Вы сможете прослушивать компакт-диски на аудиосистеме через акустические колонки телевизора или прослушивать звуковое сопровождение телепередач через акустические колонки вашей аудиосистемы.

Компоненты аудио/видеосистемы можно расположить вместе в одной комнате или по отдельности в двух комнатах: телевизор – в одной комнате, а аудиосистему с комплектом акустических колонок – в другой.

Если вы хотите объединить вашу аудио-/видеосистему с телевизором с помощью Master Link, необходимо установить параметр POWER SAVING в положение OFF, [см. стр. 40](#).

Не все аудиосистемы Bang & Olufsen поддерживают интеграцию с телевизором.

## Подключите свою аудиосистему к телевизору

*Соедините разъемы MASTER LINK телевизора и аудиосистемы кабелем BeoLink.*

### Программирование настройки AV с помощью пульта BeoB

Если ваш телевизор используется в составе аудио/видеосистемы, вы можете запрограммировать для него определенный вариант Option (с помощью пульта BeoB). Сначала переключите всю систему в режим ожидания.

#### *Настройка параметра Option для телевизора...*

- > Расположитесь перед телевизором.
- > Удерживая в нажатом положении кнопку **•**, нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SETUP на пульте BeoB.
- > Отпустите обе кнопки.
- > Нажмите **Option Pgm** для отображения меню программирования Option на пульте BeoB.
- > Нажмите кнопку, соответствующую зоне, в которой расположен телевизор, например, **Tv Area**.

#### *Настройка параметра Option для аудиосистемы...*

- > Расположитесь перед аудиосистемой.
- > Удерживая в нажатом положении кнопку **•**, нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SETUP на пульте BeoB.
- > Отпустите обе кнопки.
- > Нажмите **Option Pgm** для отображения меню программирования Option на пульте BeoB.
- > Нажмите кнопку, соответствующую зоне, в которой расположена аудиосистема, например, **Audio Area**.

*В случае перемещения устройств сопряженной комнаты в другие комнаты не забудьте обратиться к представителю компании Bang & Olufsen для изменения конфигурации ПДУ BeoB.*

### Программирование настройки AV с пульта Beo4

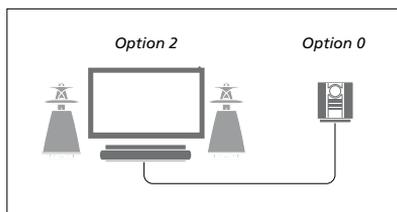
Телевизор, установленный в системе AV, невозможно настроить на правильный вариант Option с помощью пульта Beo4. Сначала переключите всю систему в режим ожидания.

#### *Настройка параметра Option для телевизора...*

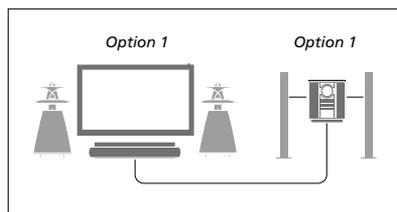
- > Удерживая в нажатом положении кнопку **•** на пульте Beo4, нажмите **LIST**.
- > Отпустите обе кнопки.
- > С помощью навигационной кнопки переходите вверх или вниз для вывода **OPTION?** на дисплей Beo4, затем нажмите **центральную** кнопку.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вызова **V.OPT** на дисплей Beo4, затем введите соответствующий номер (1, 2, 4, 5 или 6).

#### *Настройка параметра Option для аудиосистемы...*

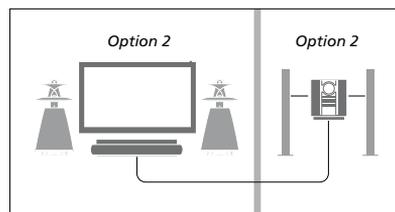
- > Удерживая в нажатом положении кнопку **•** на пульте Beo4, нажмите **LIST**.
- > Отпустите обе кнопки.
- > С помощью навигационной кнопки переходите вверх или вниз для вывода **OPTION?** на дисплей Beo4, затем нажмите **центральную** кнопку.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вызова **A.OPT** на дисплей Beo4, затем введите соответствующий номер (0, 1, 2, 4, 5 или 6).



Если телевизор и аудиосистема установлены в одной комнате и все колонки подключены к телевизору, то настройте телевизор на вариант Option 2, а аудиосистему – на вариант Option 0.



Если телевизор (с дополнительными колонками или без них) и аудиосистема (с подсоединенным комплектом колонок) находятся в одной комнате, настройте телевизор и аудиосистему на вариант Option 1.

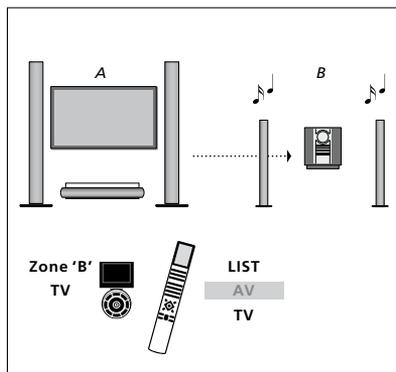


Если аудиосистема находится в одной комнате, а телевизор (с дополнительными колонками или без них) — в другой, тогда установите в телевизоре и аудиосистеме вариант Option 2.

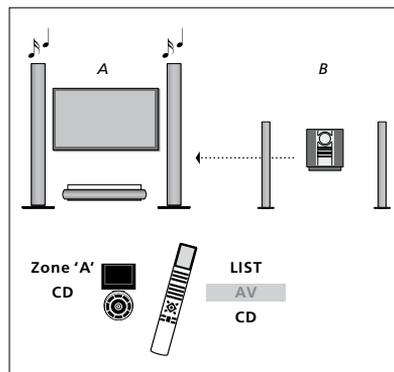
Дополнительные сведения об Option 4, 5 и 6 см. на стр. 60 и 62. За дополнительной информацией обращайтесь к вашему торговому представителю.

## Использование аудио/ видеосистемы

Если вы объедините аудиосистему и телевизор, то сможете выбрать комбинацию акустических колонок, подходящую для текущих аудио- и видеопрограмм, а также для записи звукового сопровождения телепрограмм и видеозаписей на аудиосистеме.



Для прослушивания звука от источника, доступного из телевизора, через акустические колонки аудиосистемы без включения экрана, выберите зону для акустических колонок аудиосистемы с пульта Веоб, затем нажмите кнопку источника, например, **TV**. (Вео4: Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода **AV** на дисплей Вео4, затем нажмите **TV**). Инструкция к Веоб показана слева, а инструкция к Вео4 - справа.



Для прослушивания звука от аудиосистемы через акустические колонки, подключенные к телевизору, выберите зону для колонок, подключенных к телевизору, с пульта Веоб, затем нажмите кнопку аудиоустройства, например, **CD**. (Вео4: Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода **AV** на дисплей Вео4, затем нажмите **CD**). Инструкция к Веоб показана слева, а инструкция к Вео4 - справа.

# Распределение звука и изображения с помощью системы BeoLink

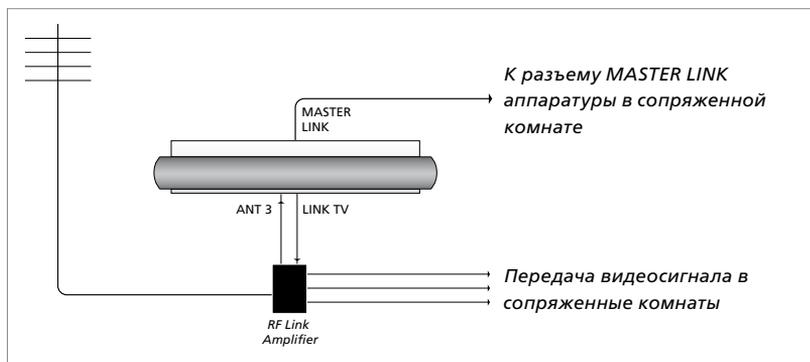
Система BeoLink позволяет передавать сигналы изображения и/или звука в другие комнаты вашего дома.

Вы можете, например, подключить телевизор, установленный в гостиной, к другой видеосистеме или к акустическим колонкам, находящимся в другой комнате, передавая, таким образом, сигналы изображения или звука в другие комнаты.

Если вами установлена система распределения BeoLink, вы можете пользоваться телевизором, находясь и в главной комнате (например, в гостиной), и в комнатах, подключенных по линии сопряжения, например, в кабинете или спальне.

В особых случаях может потребоваться ввести параметры модулятора.

## Соединения с сопряженными комнатами



Аппаратура сопряженной комнаты должна подключаться к телевизору главной комнаты с помощью кабеля Master Link:

- > Подсоедините кабель Master Link к разъему MASTER LINK на телевизоре.
- > При необходимости передачи видеосигнала подсоедините обычный антенный кабель к разъему LINK TV OUT на телевизоре. Затем проложите антенный кабель к линейному РЧ-усилителю и кабель Master Link к сопряженной комнате. Соблюдайте инструкции руководств к аппаратуре сопряженной комнаты.

Если аудиосистема уже подключена к разъему Master Link и требуется подключить дополнительное оборудование, кабель Master Link следует разветвить на две части и соединить с кабелем из сопряженной комнаты, используя специальную коммутационную коробку. При возникновении проблем обратитесь за помощью к торговому представителю компании Bang & Olufsen.

Сигналы HDMI, VGA и Y – Pb – Pr не могут быть переданы из системы главной комнаты в систему, находящуюся в сопряженной комнате.

При установке значения ON для параметра POWER SAVING становится невозможным включение телевизора или используемых им источников из сопряженной комнаты. Кроме того, Master Link должен быть отключен.

## Системный модулятор

Если у вас установлена аудиосистема, например, BeoLink Active/Passive, и требуется установить в той же комнате телевизор, не поддерживающий сопряженную линию, то вам необходимо установить системный модулятор в положение ON. На заводе-изготовителе системный модулятор установлен в положение AUTO, которое должно использоваться при подключении телевизора Bang & Olufsen, поддерживающего работу с линией сопряжения.

### Порядок включения системного модулятора...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите CONNECTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню CONNECTIONS и выберите LINK.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню LINK и выберите MODULATOR.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для отображения опции ON.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения параметров или ...
- > ... нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню без сохранения.

## Рабочая частота линии сопряжения

Если, например, ТВ-канал передается в вашем регионе на частоте, используемой и в системе BeoLink (599 МГц), необходимо настроить модулятор системы на свободную частоту. При смене частоты линии в телевизоре главной комнаты убедитесь в том, что частота, используемая в сопряженных комнатах, совпадает с частотой телевизора главной комнаты.

### Для изменения рабочей частоты линии сопряжения...

- > Откройте меню TV SETUP и выберите OPTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню OPTIONS и выберите CONNECTIONS.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню CONNECTIONS и выберите LINK.
- > Нажмите **центральную** кнопку для отображения меню LINK и выберите FREQUENCY.
- > С помощью навигационной кнопки перемещайтесь влево или вправо для поиска свободной частоты.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения параметров или ...
- > ... нажмите и удерживайте **BACK** для выхода из всех меню без сохранения.



Меню LINK.

Во время настройки рабочей частоты линии в сопряженной комнате на экран выводится тестовое изображение. Пункт FINE TUNE доступен только в системах сопряженной комнаты или Option 4.

# Ваш телевизор в сопряженной комнате

Если в вашем доме установлена система BeoLink и вы решили разместить телевизор в сопряженной комнате, то через этот телевизор вы сможете управлять всеми подключенными системами.

При подключении телевизора для использования его в сопряженной комнате следуйте процедуре, описанной ниже:

- 1 Подключите телевизор сопряженной комнаты к электрической сети
- 2 С помощью пульта дистанционного управления запрограммируйте телевизор сопряженной комнаты на правильный вариант Option
- 3 Отключите телевизор сопряженной комнаты от электрической сети
- 4 Выполните необходимые соединения
- 5 Снова подключите телевизор сопряженной комнаты к сети.

## Настройка варианта Option

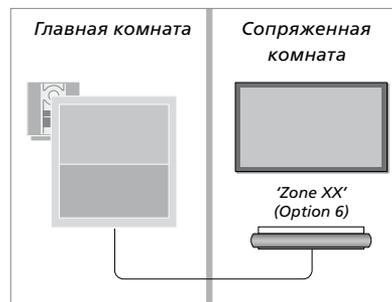
Для надлежащей работы всей системы чрезвычайно важно, чтобы телевизор в сопряженной комнате был запрограммирован на правильный вариант Option перед его подключением к телевизору в главной комнате!

### С пульта Веоб...

- > Расположитесь перед телевизором в сопряженной комнате.
- > Удерживая в нажатом положении кнопку **•**, нажмите **центральную** кнопку для отображения меню SETUP на пульте Веоб.
- > Отпустите обе кнопки.
- > Нажмите **Option Pgm** для отображения меню программирования Option на пульте Веоб.
- > Нажмите кнопку, соответствующую зоне, в которой расположен телевизор.

### С пульта Вео4...

- > Удерживая в нажатом положении кнопку **•** на пульте Вео4, нажмите **LIST**.
- > Отпустите обе кнопки.
- > С помощью навигационной кнопки переходите вверх или вниз для вывода **OPTION?** на дисплей Вео4, затем нажмите **центральную** кнопку.
- > С помощью навигационной кнопки переходите вверх или вниз для вывода **V.OPT** на дисплей Вео4, затем нажмите **6\***.



*\*Если телевизор подключается для использования в сопряженной комнате, в которой уже имеется другая подключенная аппаратура, например, акустические колонки, следует запрограммировать телевизор на Option 5.*

## Управление аппаратурой из сопряженной комнаты

Когда вы находитесь в сопряженной комнате, вы можете управлять всеми подключенными системами с пульта дистанционного управления.

*Использование устройств, находящихся только в одной из комнат...*

- > Нажмите кнопку источника, который вы хотите использовать, например, **RADIO**.
- > Управление выбранным устройством осуществляется, как обычно.

*Использование устройства главной комнаты – тип устройства присутствует в обеих комнатах...*

- > Нажмите **Link** для отображения дисплея устройства. (Beo4: Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода **LINK** на дисплей Beo4).
- > Нажмите кнопку устройства, которое вы хотите использовать, например, **TV**.
- > Управление устройством осуществляется, как обычно.

*Использование устройства, находящегося в сопряженной комнате - однотипные устройства расположены и в главной, и в сопряженной комнатах...*

- > Нажмите кнопку устройства, которое вы хотите использовать, например, **TV**.
- > Управление устройством осуществляется, как обычно.

*Прослушивание звука в режиме стерео в сопряженной комнате...*

Обычно звук, распределяемый с устройства главной комнаты, например, с устройства *set-top box*, передается в сопряженную комнату в режиме монозвучания. Однако вы можете выбрать и стереозвучание:

- > Нажмите **TV**, чтобы включить телевизор.
- > Нажмите **AV** для отображения дисплея устройства. (Beo4: Нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода **AV** на дисплей Beo4.)
- > Нажмите, например, **DTV** для включения устройства, подключенного к телевизору главной комнаты, например, устройству *set-top box*.

Во время использования данной функции невозможна трансляция сигналов с других устройств главной комнаты в другие системы, находящиеся в сопряженных комнатах.

Иногда может отсутствовать синхронизация звука в главной и сопряженной комнатах. В некоторых случаях синхронизацию звука можно восстановить, выбрав устройство, нажав **AV** и затем снова выбрав устройство. (Beo4: Выберите устройство, затем нажмите **LIST** и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода **AV** на дисплей Beo4, затем снова выберите устройство).

При переключении на другое устройство в главной комнате громкость звучания может измениться.



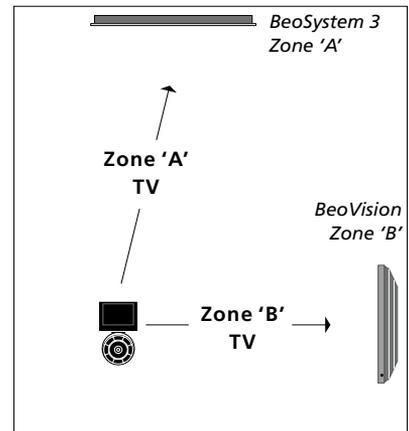
## Два телевизора в одной комнате

Если вы поместите телевизор в комнате, где уже находится телевизор Bang & Olufsen, команды пульта дистанционного управления, возможно, будут приниматься обоими телевизорами. Во избежание подобной ситуации необходимо изменить вариант Option телевизора. Это предотвратит одновременное срабатывание обоих телевизоров.

Когда вы осуществляете программирование Option для одного из телевизоров, отключите от сети тот телевизор, который программировать не следует. Таким образом, программирование Option будет осуществляться только для выбранного телевизора.

### Управление обоими телевизорами с одного пульта управления

Для надлежащей работы телевизора чрезвычайно важно, чтобы телевизор был запрограммирован на правильный вариант Option; [см. стр. 60](#) для получения информации о программировании Option. Если вы используете пульт Beo4, телевизор необходимо настроить на вариант Option 4, а если вы используете пульт Beo6, телевизор необходимо настроить на соответствующую зону\*.



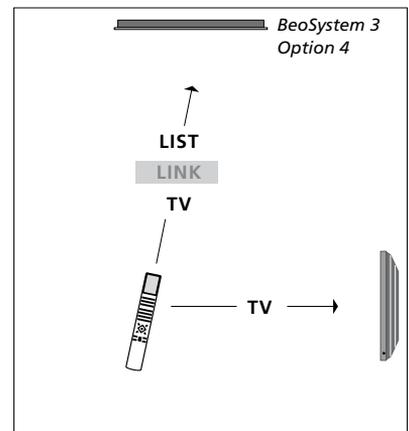
Управление с помощью пульта Beo6.

*\*ПРИМЕЧАНИЕ! За дополнительными сведениями о выборе зоны обращайтесь, пожалуйста, к торговому представителю компании Bang & Olufsen.*

### Beo4 – Управление телевизором при выборе Option 4...

Обычно вы можете включить устройство (например, телевизор) простым нажатием соответствующей кнопки на пульте дистанционного управления. Однако, если вы настроили телевизор на вариант Option 4, следует сделать следующее при наличии пульта Beo4:

- > Нажмите LIST и с помощью навигационной кнопки перемещайтесь вверх или вниз для вывода LINK на дисплей Beo4.
- > Нажмите кнопку устройства, например, TV.



Управление с помощью пульта Beo4.